大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百六十一號
今日出紙四大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告發行課電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

劉主席今天抵柬埔寨訪問

陳毅副總理和夫人及其他人員隨行

【中國新聞社北京三十日電】此間今天宣佈，中華人民共和國主席劉少奇和夫人王光美，應柬埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王的邀請，將於五月一日到柬埔寨王國進行友好訪問。隨同訪問的有中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅元帥和夫人及其他人員。

【據新華社河內二十九日電】越南「人民報」今天刊登了越南民主共和國接待委員會二十八日發表的一項號召書，要求首都河內和越南各地人民，以最大熱情準備歡迎中華人民共和國主席劉少奇即將到來的訪問。（本報編者按：劉少奇主席將在訪問柬埔寨之後訪問越南。）

號召書說，「越南和中國是有着悠久密切關係的兩個鄰國，兩國人民有着被帝國主義、封建勢力長期壓迫的共同遭遇，並且曾經並肩一起進行自求解放的鬥爭，現在又正在爲社會主義事業，爲亞洲和世界和平而奮鬥。在過去艱苦的長期抗戰和恢復和平以來的建設國家的事業中，越南人民一貫得到中國人民給予同情和支持。中國和其它社會主義兄弟國家的慷慨援助，爲我國人民在北方恢復和發展國民經濟、建設社會主義的事業取得巨大勝利作出了重要貢獻。我國南方人民的愛國運動和全國人民和平統一祖國的鬥爭，得到了中國政府和人民的全力支持。越南人民無比感激中國共產黨、政府和人民給予的支持和援助。」

號召書說，「這次，中國人民的敬愛領袖、越南人民十分親切的朋友劉少奇主席即將來我國訪問，並給我們人民帶來六億五千萬偉大中國人民的深厚情誼。這次的訪問，更加明顯地表現了中國人民對我國人民的深厚感情和寶貴的支持，更加進一步密切兩國人民的如膠似漆的團結。」

北京盛會慶五一

五洲嘉賓同歡樂

周恩來祝酒時感謝支持強調緊密團結

劉寧一稱中國繼續高舉三面紅旗前進

【新華社北京三十日電】中華全國總工會等十一個人民團體，今晚聯合舉行了盛大的慶祝「五一」國際勞動節招待會。我國黨和國家的領導人以及各族各界人民的代表，同來自世界五大洲的國際友人歡聚一堂，共慶全世界勞動人民的偉大團結和戰鬥友誼。

中共中央劉主席、國務院總理周恩來出席了招待會。

在招待會結束之前，中華人民共和國副主席宋慶齡、董必武來到會場，向我國各界人民的代表和世界各國的朋友們致節日的祝賀。

周恩來總理在招待會致詞祝酒。他說：

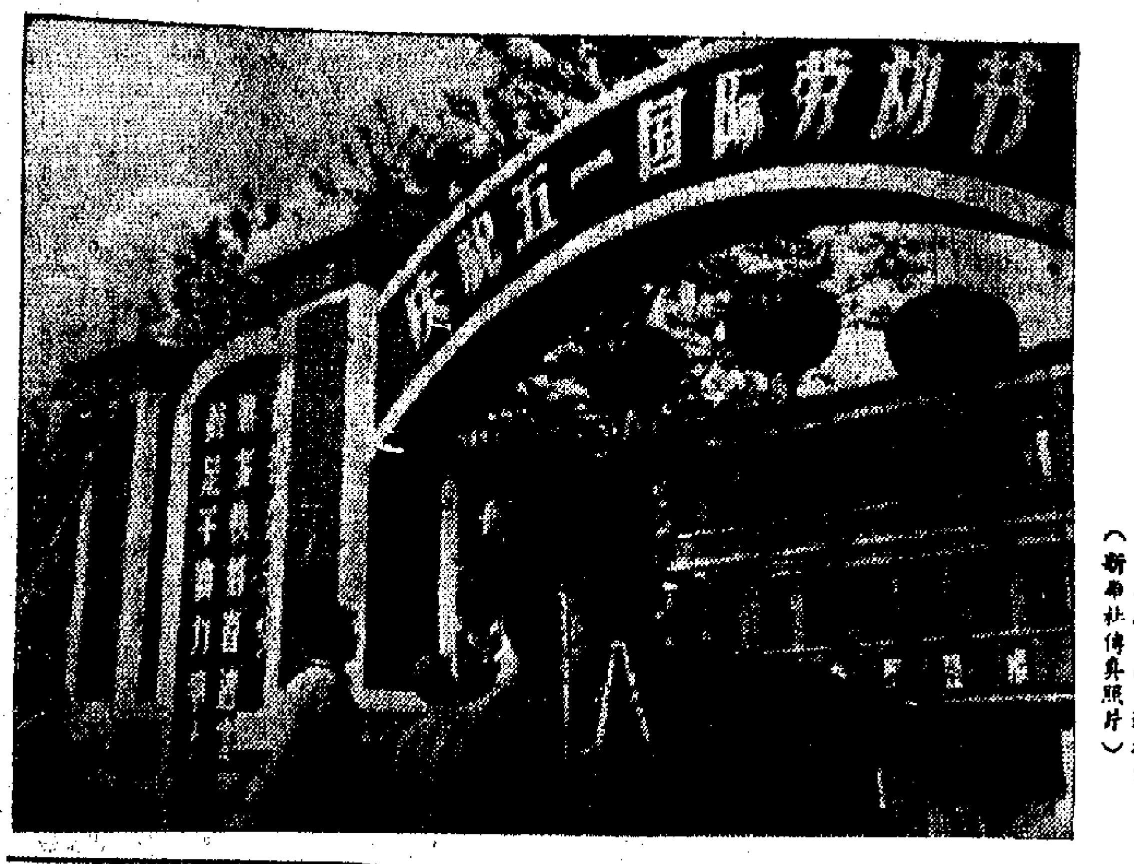
「我代表中國政府和中國人民向來自五大洲的朋友們表示熱烈的歡迎。我們感謝各國人民對中國社會主義革命和建設事業的巨大支持。爲了反對共同的敵人，爲了爭取共同事業的勝利，我們要緊密地團結起來。

讓我們爲全世界工人階級的解放事業，爲一切被壓迫民族和被壓迫人民的解放事業，爲世界和平，爲各國人民的戰鬥友誼，爲朋友們的健康，乾杯！」

這時，樂隊高奏全世界無產階級團結戰鬥的歌曲「國際歌」。宴會後，全場一千五百多中外人士熱烈鼓掌，舉杯互致祝賀。

盛大的招待會在人民大會堂舉行。宴會廳燈火輝煌，四周點綴着鮮花和常青樹。傍晚時分，在社會主義建設各個戰線上取得巨大成就的勞動模範，人民解放軍戰鬥英雄，各少數民族的代表，歸國華僑和港澳同胞，興高采烈地走入招待會會場。

（下轉第二版）



北京歡欣鼓舞迎接「五一」 北京人民正在歡欣鼓舞迎接「五一」國際勞動節。圖爲北京汽車製造廠的工人裝飾工廠大門，迎接節日。（新華社傳真照片）

印蔣秘密交易 謀劫難僑赴台

蔣幫還建議可暗中經由香港轉送

害怕難僑揭露集中營黑暗

【中國新聞社北京三十日電】印度政府和蔣介石匪幫正在秘密進行政治交易，陰謀劫持部分在印度受迫害的華僑，運往台灣。

據悉，四月初蔣幫曾派出代表前往印度，與印度政府密議劫運難僑去台灣事宜。蔣幫還表示，如果直接運送有所不便，則擬將在印度受迫害難僑先暗中送到香港，然後轉移去台灣。

據說，印度政府認爲，中國政府接運難僑回國，並由此暴露印度集中營中的黑暗，這是印度政府不得不吞的一服苦藥；但心有不甘，爲了消除中國政府接運難僑和揭露印度集中營黑暗的影響，除了竭力阻撓難僑回國、製造難僑不願回國的謊言外，對蔣幫劫運難僑去台灣的詭計表示贊同，並將由印度和蔣匪幫共同作出安排。

有消息說，台灣蔣幫代表四月初經過香港時，曾爲印度駐香港專員接見，並且順利地得到去印度的簽證。

最近，印度政府與台灣蔣介石匪幫來往頻繁。……密，前已報道。一個蔣幫「訪客」，曾在印度外交部最高官員的接待處出現。還有消息說，印度政府將爲蔣幫「辦出必要的簽證」，允許蔣幫派人去印度。

中國萬噸貨輪駛日

輪名躍進號 滿載玉米和礦產品

【新華社青島三十日電】中華人民共和國第一艘行駛中日航線的萬噸遠洋貨輪「躍進號」今天從青島啓航駛往日本門司等港。

「躍進號」是中國遠洋運輸公司上海分公司的貨輪。

這艘萬噸遠洋輪是爲發展中日貿易和增進中日兩國人民的友誼，根據中日民間貿易的規定，滿載着我國出口的玉米和礦產品等貨物駛往日本的。

「躍進號」輪在啓航之前，曾經在青島市副市長王翼九主持下舉行了開航儀式。

各國駐華武官 答謝被邀旅行

【新華社北京二十九日電】各國駐華大使館武官今晚聯合舉行酒會，感謝我國國防部最近邀請他們去桂林、長沙、武漢等地旅行。

國防部辦公廳主任蕭向榮中將，國防部外事處處長朱開印大校等應邀出席了酒會。會上，各國駐華武官遞交了給我國國防部的聯名感謝信。

各國駐華武官、副武官和他們的夫人是從三月二十四日到四月五日在各地旅行的。旅行期間，他們到韶山訪問了毛主席的故居，遊覽了桂林山水，參觀了武漢等地的工廠、人民公社、學校。

福建前綫宣佈今日停砲一天

【新華社福建前綫三十日電】中國人民解放軍福建前綫司令部發言人宣佈：爲了讓大金門、小金門、大擔、二擔等島嶼上的同胞和蔣軍官兵，歡度「五一」國際勞動節，人民解放軍前綫砲兵部隊奉命在五月一日停止砲擊，以示關懷。

中國出版中朝本 金日成選集第六卷

【據新華社北京三十日電】朝鮮勞動黨出版社出版的「金日成選集」第六卷，已由人民出版社翻譯出版。

新興力量運動會 十一月椰城舉行

每四年開一次 邀請參加國分五類

【據新華社雅加達二十九日電】在印度尼西亞雅加達舉行的新興力量運動會籌備會議經過了三天的會議之後於今天勝利閉幕。會議宣佈新興力量運動會這一組織在一九六三年四月二十九日成立，並決定一九六三年十一月中旬在雅加達舉行第一屆新興力量運動會，以後每隔四年在新興力量的青年中間舉行友好和平等的體育比賽。會議選出了籌備委員會，印度尼西亞當選爲主席，中國、阿聯、蘇聯分別當選爲亞洲、非洲和歐洲副主席，會議委托印度尼西亞兼拉丁美洲副主席。

會議決議向所有新興力量國家發出參加一九六三年十一月在雅加達舉行的第一屆新興力量運動會的邀請。獲得邀請的國家是：一、參加一九五五年萬隆亞非會議的國家；二、參加一九六三年四月二十七日到二十九日在雅加達舉行的新興力量運動會籌備會議的國家；三、宣佈支持新興力量運動會精神的國家；四、社會主義國家；五、亞洲、非洲、拉丁美洲和歐洲其他中立國家。

南斯拉夫提出以軍火供印度

【路透社新德里三十日電】印度國防部長恰范今天在議會說，南斯拉夫願以軍事裝備賣給印度，印度可用盧比分期付款。他說，南斯拉夫的建議正由政府研究中，但他不願詳談。

本報啓事

今日爲五一勞動節，本報今天共出紙四大張。二日放假一天，二日無報，三日照常出版。

普慶戲院

北京京劇團 赴港演出團

今晚盛大公演

今天上午十時開始預售五月四號夜場票

唱詞念白・均有字幕

演出時間：每晚八時開場

座位	夜場
大堂前座	廿五元正
大堂東西座	十八元正
大堂中甲座	十八元正
大堂中乙座	十二元八
大堂後甲座	八元九角
大堂後乙座	六元正
大堂後丙座	三元五角
二樓前甲座	十二元八
二樓前乙座	八元九角
二樓後甲座	六元正
二樓後乙座	三元五角

五月一號夜場：趙燕俠 碧波仙子；譚元壽、周和桐 空城計

五月二號夜場：裘盛戎 姚期；楊少春、陸洪寶、高寶賢 挑滑車；小王玉蓉 拾玉鐲

五月三號夜場：張君秋 狀元媒

五月四號夜場：馬連良 四進士

一九六三年春季中國出口商品交易會
地點 廣州市中國出口商品陳列館 時間 四月十五日至五月十五日

葡萄糖丁維

企鵝牌

香口清甜 滋補營養 可口甜滋 增進健康

鈣性賜丁維 注射液

適用於佝僂病、軟骨病、骨折連接遲緩等症。

中國廣東省化工進出口公司
地址：廣州西堤大馬路二號
電報掛號：SINOCHEMIC CANTON
香港代理處 華潤公司
香港中國銀行大廈 電報掛號：CHEECO HONG KONG

大道中余道生行 德輔道中余椒行

華龍・龍子

趁應時新貨源源而來，特舉行——

謝酬顧客 清貨大減價

換季新貨・割價傾銷

——龍子——

	品名	原價	減售
男裝	赫・的確涼西褲	$32.00	$15.50
	布・的確涼西褲	29.50	14.50
	Dormeuil Freres 套裝絨料	185.00	68.00
	John G.Hardy 套裝絨料	185.00	68.00
	MANHATTAN 通花短袖恤	21.00 25.00	17.50 19.50
	ARROW 通花長袖恤	25.00	16.50
女裝	Beatrice 尼龍外套	24.50	9.50
	Countess 毛外套	37.50	16.50
	White stag T恤	30.00	13.20
	Jantzen 女裝泳衣	60.50	36.30
	TeTORON 百摺裙	45.00	11.50
	布的確涼恤	11.50	8.50

——華龍——

	品名	原價	減售
男裝	MANHATTAN 短袖恤	$27.50	$19.50
	Mohawk 絨長恤	69.50	32.00
	Arrow 恤	27.50	17.50
	Jantzen 套裝泳衣	66.00	28.50
	Hepco 皮帶（德國）	19.50	12.50
	SKAGGERAC 皮外套	140.00	65.00
女裝	Sea Island 衫料（碼）	18.00	8.00
	Ber shire Moju d 尼龍襪	8.50	6.00
	百摺裙	45.00	11.50
	僑丁絨西褲	28.50	12.50
	Jantzen 短褲	22.50	13.50
	乳羊毛套裝毛衫	34.50	22.50
	Baby Doll 睡衣	17.50	9.50

・定價遠低於成本・

1. FRENCH SHRINER「西娜」男鞋 黑白兩色 一律五十九元
2. Williams「威廉絲」女鞋（平底）由十三元半至廿二元半止
3. Bon-Bon「好好」女鞋（平底）由卅二元起至卅八元止

名廠西鞋大犧牲

印尼國旗迎風飄揚 西伊里安今日重歸印尼

八千人出席典禮 印尼軍隊源源開到

印尼西伊里安紅白色國旗，集合在廣場四週或是沿着大街，以友好的熱忱與市內的八千人共同等候實現這個歷史性的轉移。市內更張有雄偉的牌樓，上面懸有印尼的國徽——巨鷹——和「各族大團結」……

【法新社西伊里安·科塔巴魯三十日電】當此領土行政權正式由聯合國移交印度尼西亞共和國的前夕，荷蘭殖民地西伊里安的首府——今天充滿着佳節氣氛。

成羣的巴布亞青年，穿着他們最佳的衣服，手持印尼……

明天此地將舉行典禮，把西伊里安的管理權由聯合國移交印尼。在舉行典禮前，預料將再有軍隊一萬人由海上運到，使印尼新設立的第十七軍區司令部的軍隊總數，達到一萬五千人。約有印尼軍隊三千人已在此地駐防兩月了。

【據新華社雅加達二十九日電】在印尼即將收回西伊里安的時候，印尼「新聞報」揭露了荷蘭和美國正勾結在一起進行從新分裂西伊里安的殖民主義陰謀。

「新聞報」說：「西方政界人士硬說，從今以後，印度尼西亞沒有什麼可以擔憂的事了。但是，在雅加達却有不同的意見。我們認為，前面還有許多危險，因為殖民者為自己留下了許多可以讚的種子。其中之一就是預定要在一九六九年舉行所謂公民投票，使西伊里安的居民要在併入印度尼西亞共和國和成立「獨立的」巴布亞國這二者之中作出抉擇。」

報紙最後說：「這使我們印度尼西亞人警惕起來。我們要求制止殖民者在西伊里安的敵對行動。」

「美麗大字，同時，各大街上均懸掛着紅白兩色的國旗。

在南島和住屋的前面，在三十個兵營的久路的柱子上，印尼國旗迎風飄揚。

在雅加達政府派來的人員的幫助下，選舉準備展開臨時一星期的慶祝活動，來紀念西伊里安領土主權的移交。

【路透社荷蘭迪亞三十日電】印尼在西伊里安開始增加軍隊，印尼「蘇卡諾號」運兵艦載官兵兩千人現已開抵荷蘭迪亞。

全省電力工業發展快 粵農村用電猛增

珠江三角洲建供電網五年用電增廿倍

原電力工業薄弱的粵北海南區也在建設電力網

【中國新聞社廣州三十日電】隨着全省電力工業的發展，廣東省目前農村用電量迅速增長。以著名的糧倉——珠江三角洲為例，這個地區去年農業的用電量比一九五七年增長了二十多倍。

全省由於在過去五年中建成了幾個大型水、火電站和分佈在各地的七百多個小型水電站，農村電力來源大為增加。珠江三角洲已初步建成一個強大的農村供電網。通往農村的高壓輸電線路已達三千多公里，向珠江三角洲及其邊緣地區的佛山、南海、中山、江門、新會等二十一個縣市和一千多個電力排灌站輸送強大的電力，加上農村的許多小型電站的電力，使四百多萬畝農田受到排灌效益。電力排灌的地區，機械代替了大批的勞動力，為農業經濟的全面發展提供了有利的條件，照明也用上了電燈。近幾年小型發電發展較快的興梅地區，包括大埔、梅縣、蕉嶺、平遠、興寧、五華和紫金七個縣，縣城和附近農村也用上了電。此外，原來電力工業很薄弱的粵北和海南地區，分別以韶關和海口為中心的電力網也已在建設中，農村用電量隨着增加。

解放前，廣東農村用電少得可憐，僅有的幾座發電廠都集中在廣州、湛江、汕頭等主要城市。水力發電更少，全省農村只有一座十八瓩的乳源水電站。解放後，廣東的電力工業經過一系列大規模的改建、擴建和新建，逐年發展。近五年來發展更快。據統計，去年全省的發電量為一九四九年的八倍多，比一九五七年也增了兩倍以上。

湛江專區田疇青綠 全區插秧四百萬畝

亢旱持續數月大小水庫充分發揮作用 全區花生甘蔗等春種作物均生長良好

【本報湛江專訊】從雷州半島到鑒江平原到雷州半島，廣漠的田野片片新綠，青翠的禾苗茁壯成長。截至本月廿三日統計，湛江專區已插秧四百四十多萬畝，佔早造計劃面積七成四。

歷史上以乾旱聞名的雷州半島，現在得到雷州青年運河的灌溉，遂溪、海康兩縣已經完成插秧，廉江縣的田野也正在迅速地換上綠裝。

湛江專區七個大型水庫，一百七十多宗中小型水庫及七萬多宗山塘、平塘，都在今春亢旱持續一百數十天，春耕插秧仍與去年同樣的速度進行時發揮作用。

在今年春耕插秧中，廉江、合浦、高州、化州等地，靈東等七宗大型水庫就灌溉了一百四十五萬畝農田。合浦水庫在今年新開的新農村以前的公館、白沙一萬五千多畝苦旱的農田得到灌溉。高州水庫今春把通西、北兩條幹渠，灌溉了十三萬畝農田，大大改變了鑒江平原的苦旱面貌。遂溪縣從青年運河兩岸通向田野的三十八條幹渠，今春全部放水灌溉。這裏的農民說：「如果不是青年運河的灌溉，遇到這樣的大旱年頭，不要說插秧，就是連洗臉的水也沒有了。」

在水庫、山塘放水灌溉農田的同時，湛江專區並有八百八十四台抽水機，抽水灌溉高旱農田。各地人民公社社員目前正在鬥志昂揚地抗旱插秧。插秧較早的地區已在中耕除草了。

湛江專區今年花生、甘蔗等春種作物，面積都比去年增加。目前花生已經開花，甘蔗生長也良好。吳川、化州……

從化蜂蜜大豐收

今春收穫荔枝蜜逾十五萬斤 較產量最高年代猶多兩萬斤

【中國新聞社從化三十日電】有「蜜蜂之鄉」稱號的從化縣，今年荔枝蜜喜獲好收成。

據該縣四月下旬的統計，全縣已收穫的荔枝蜜超過十五萬斤，比去年全年的蜂蜜總產量增加六萬多斤，比解放後蜂蜜產量最高的一九五九年還多出二萬多斤。目前荔枝花期仍未過去，各養蜂場的蜂群正繼續出動採蜜，還可再收蜂蜜幾萬斤。

大街小巷張燈結綵 穗市民歡欣迎「五一」

許多工廠趕排節目全市聽到鼓樂聲

【據新華社廣州二十九日電】廣州市的大街小巷從幾天前起就已張燈結綵，到處可以看到人們正在準備歡慶節日的熱鬧氣氛。全市勞動人民正在歡欣鼓舞地迎接自己的節日——「五一」國際勞動節。

廣州市許多工廠的工人們，正以出色的生產成績迎接自己的節日。廣州造紙廠今年第一季度的產量、質量、成本、利潤、勞動生產率六項指標都完成了國家計劃。廣東拖拉機製造廠今年的重點主要產品拖拉機、汽車、內燃機等農用機具的配件，按期完成了生產任務。

廣州市人民在迎接「五一」節的時候，掀起了一個歌唱革命歌曲……

星馬水荒益嚴重 每加侖叻幣五毫

水塘存水量僅數十日 禾多乾死

【中國新聞社北京……日電】馬來亞南部及新加坡三十日電——據來自柔佛——馬來最南的一州——報道，該地區域內發生嚴重的水荒。

又據官員們的報道，田地內的禾苗已受到嚴重損害。

新加坡每加侖水賣叻幣五毫，海峽殖民地及新加坡上星期實行配給水，在市區七個配給區內，每天只給水十二小時。

中央戲劇學校工農學生畢業

【中國新聞社北京三十日電】中央戲劇學院培養出第一批工農出身的畢業生。四月二十七日，全院師生員工舉行晚會，熱烈歡送這些畢業生走上工作崗位。

這批畢業生是一九五八年從工廠、農村、部隊的文藝活動愛好者中選入戲劇學院深造的。經過四年的學習，他們在政治理論、文化課、表演專業課，以及勞動鍛鍊中，都獲得了優良的成績。他們熟練地演出了話劇「列寧和第二代」、「駱駝祥子」和西……

全國各地歸僑集會 擁護政府對印要求

婦聯等團體譴責印殘害華僑婦女兒童

【中國新聞社北京三十日電】福建、雲南、廣西、江蘇、浙江、河北、瀋陽、鄭州等八省市歸僑昨天和今天紛紛集會，對印度當局殘酷迫害華僑的暴行提出強烈抗議，堅決擁護中國外交部給印度政府的照會中提出的四項合理要求。

在上海市歸僑二十九日舉行的集會上，上海市僑聯主席肖欽書說，在上海的歸僑、僑眷對印度當局迫害華僑的罪行，都感到極大的憤慨。印度當局破壞國際法則，多行不義，必將自食其果。歸僑婦女吳品仙說，被捕的華僑大多數是婦女、兒童和老人，有的還是孕婦和嬰兒，他們怎麼會威脅印度的「安全和防務」？印度政府迫害華僑，不過是要用華僑的血來換取美「援」以及為……

福建省歸僑二十九日在福州集會。福建省僑聯副主席劉成鵬在會上指出：印度政府勾結將軍特務分子迫害華僑，背叛祖國，這一罪惡的目的是永遠也不會得逞的。中國外交部提出的四項要求是完全合理的，我們福建省歸僑和僑眷完全擁護。

雲南省昆明市歸僑今天上午舉行集會。雲南省僑聯主席王昭明說，在雲南省的廣大歸僑同全國人民一樣，永遠是旅印僑胞的後盾。我們要求印度當局立即停止對華僑的迫害，迫害不停止，鬥爭也決不停止。

廣西僮族自治區南寧、桂林、柳州和江蘇……

【據新華社北京三十日電】全國婦女聯合會、中國人民保衛兒童全國委員會、中國政法協會……也分別舉行集會，嚴厲譴責印度政府瘋狂迫害華僑的暴行。

「衛報」歪曲中國成就 英教授函該報糾正

指出所謂大躍進失敗說法純屬捏造 公社的潛力正在發揮經濟日益發展

【路透社倫敦三十日電】北京外交學院教授……給英國「衛報」，批評該報最近刊登的一些文章。他說，所謂中國經濟大躍進失敗的說法，純屬捏造。「衛報」……克魯克說，中國目前的情況是……倒退和完全失敗……

克魯克說：「一個人要了解今天的中國，就必須同昨天的中國對比。」而這正是上述文章沒有做到的。他說，中國人民深深地感到，他們已從舊社會解放出來了。他說，所謂公社失敗，正在解體，恢復合作社甚至私人所有制的說法，全都與事實不符。今天的事實是：經濟正在逐漸好轉，公社非凡的潛力正在發揮。他說，因此，所謂大躍進和人民公社失敗的說法，全是捏造。他說，不要帶着偏見來瞭解中國，才是符合英國的利益。

南越游擊隊一天三進攻

吳軍及武器均受到損失

【法新社西貢三十日電】西貢政府發言人三十日透露，越南南方游擊隊於二十九日一天內一連發動三次進攻。

第一次進攻發生在中越的綏和地區，攻打了由民防部隊守衛的據點。有十三個衛兵被打死，兩個衛兵受傷，約三十件武器被繳去。

第二次進攻也是發生在中越，一隊游擊隊攻打了廣仁市北部接近宣清地方的一支民兵部隊。初步的消息說，有九名民兵被打死，有四名受傷，有九件武器被繳去。

第三次進攻發生在綏成地區，該地在西貢西南一百七十公里。三百名游擊隊力圖佔領由民防和民兵部隊守衛的一個據點未果。

【法新社西貢三十日電】一架運送軍隊的美國直升飛機二十九日在展盛西部被擊落，機上九人受傷，其中五名為美國人，四名為南越人。

天山上的女科學家

這是天山雲霧物理台的工作人員陳錦文在使用雷射計，作大氣輻射能觀測。

中國西北部新疆的一所雲霧物理台，自一九六〇年建台以來，已為中國的氣象台學研究提供不少寶貴的資料。這所雲霧物理台，設在海拔三千九百米高的天山山腰上；它採取地觀測雲霧的形成及其變化規律。這所觀測台還進行各項試驗工作。（新華社徐邦攝）

西班牙古典劇「羊泉」等大小十多個劇目，在……

蘇卡諾和甘迺迪 與巴總統會晤

中國話劇在柬沙開幕

交易會酒會招待日商 魏今非談中日貿易

兩國民間貿易建良好基礎前途廣闊

宿谷說目睹中國各地供應充裕已克服災害困難

【本報廣州專訊】中國出口商品交易會於四月二十六日晚舉行酒會，歡迎到廣州的日本各友好商社代表。日本和平人士西園寺公一先生和夫人、日中貿易促進會理事長鈴木一雄先生、日本國際貿易促進協會關西本部宿谷榮一先生等應邀出席了酒會。廣州市市長曾生也應邀出席了酒會。

中國出口商品交易會主任委員魏今非在酒會上的講話中首先提到，自從我國周恩來總理提出日兩國貿易三原則以來，中日兩國人民間的友好貿易，在兩國人民積極支持下，有了很大的發展。經過雙方的共同努力，一九六二年中日貿易進出口額，比一九六一年增加了一倍多。擴…他又說，自從民間友好貿易開展以來，交易會已成為中日友好貿易往來的重要活動場所，雙方之間的友好關係和業務上的合作，日益增加。交易的數量和品種逐年增加。……

希臘王后在英被毆

去吃喜酒竟推拳頭 廿餘示威者先打倒司機再追擊希后

外國王室在英首次受英政府道歉

卡斯特羅在蘇演說 古巴反美侵略必勝

全世界人民的聲援是古巴必勝條件

【據新華社北京三十日電】據塔斯社莫斯科訊：古巴共和國革命政府總理菲德爾·卡斯特羅昨天在紅場上發表了講話。卡斯特羅在講話中說：「關於我們來說，這次訪問蘇聯不僅是令人十分激動的事件……」

廣東召開歸僑代表會議 方方鼓勵歸僑團結愛國

【據新華社廣州三十日電】中國人民保衛兒童全國委員會、中國政法協會……代表會議於四月二十九日在廣州開幕。出席這次大會的代表共有三百五十多名，半數以上是來自各地僑鄉、華僑農場和國營農場在農業生產上作出成績的勞動模範、先進生產者和積極分子。廣東各地工礦企業、學校、僑批業、華僑服務社、華僑大廈、各地僑務部門的先進工作者，以及省、市僑聯委員等，也出席了這次會議。

中華人民共和國華僑事務委員會副主任方方、廣東省副省長區夢覺、中共廣東省委統戰部副部長譚天度、省僑聯主席蟻美厚等出席了這次會議。

廣東省人民委員會副秘書長任泊生在會上致開幕詞，熱烈祝賀大會開幕。

方方在會上講了話。他希望代表們密切與國外親人的聯系，團結國外華僑，熱愛祖國，促進當地人民的友好關係。他勉勵代表們發揮幹勁，積極參加各項社會主義建設，為把我國建設成為具有現代農業、現代工業、現代國防和現代科學文化的社會主義強國作出更大的貢獻。

廣東省華僑事務委員會主任……

上海新村環境好 百萬職工遷新居

亞非新聞會議閉幕

通過三十餘項決議

由中日巴錫等十國組執委會

【法新社雅加達三十日電】亞非新聞工作者會議於……通過了由……個亞非新聞工作者協會組成……

（上接第一版）

文天祥的「惶恐」

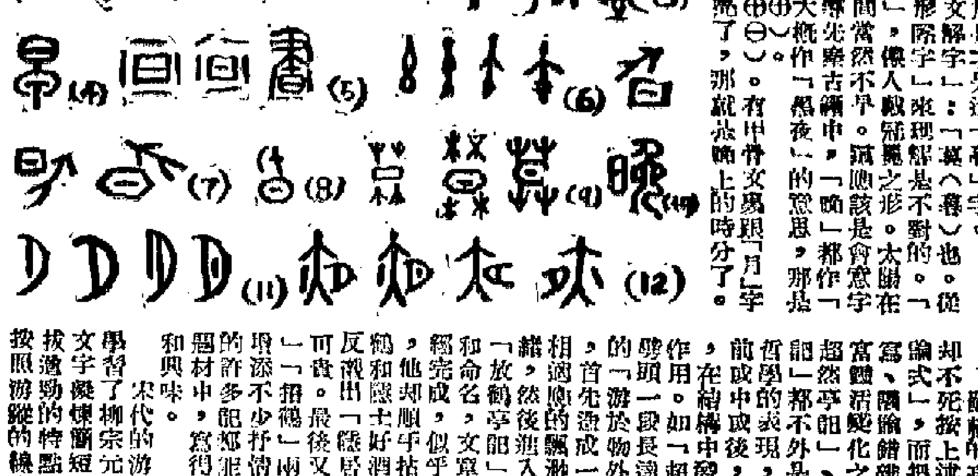
陪審員三度退庭後

證人增加證供引致激辯

從清早到夜晚

馬國權

[illegible]



[illegible]

清明時節「雨」紛紛

吳有恒

[illegible]

文天祥的「惶恐」

杜聯棠

[illegible]……山惶恐灘一帶退往福建汀州（今福建長汀），當時，宋朝腐敗，朝夕難保，文天祥雖嘔盡心血，亦於事無補。詩中「惶恐」一詞，應是作者感到自己有負重托的一種「誠惶誠恐」的自責心情的表露。這樣理解才能與文天祥的忠貞愛國、慨然身殉柴市的精神相符合。

「宋史」裏還有一段事提到這首詩，漢奸張弘範曾逼文天祥寫信向正在海上堅決抵抗的張世傑招降，文天祥斷然拒之說：「我自救父母不得，乃教人背父母乎可乎？」張逼之再三，於是文天祥寫出「過零丁洋」詩給他看。張弘範見他如此堅決，遂罷。文天祥是戰鬥的漢子，這首詩在這種情況下拿出來，實是大義凜然，擲地作金石聲。因此，把「惶恐」一詞，說成是「驚惶害怕」，顯然是曲解了作者的原意，損害了整個詩的思想感情。

文采

宋人游記散文的特色

王永法

「記」這種體裁，原來只是客觀記事的應用文字。唐代韓（愈）、柳（宗元）以後，「記」就突破了原來的範圍，或借以議論感慨，或工於景物刻劃。到了宋代，進一步擴大了這種文體的社會內容，加強了它的文學因素，成爲文學散文的一種重要形式。其中尤以亭臺院記和游記散文取得更大的成就。

這類「記」最一般的構成形式是先敘事、次描寫，最後以議論作結。議論部分常常是作者思想的集中表現，寫景部分卻往往是他們用力的重點。范仲淹的「岳陽樓記」、歐陽脩的「醉翁亭記」等都是如此。

范仲淹和歐陽脩都是在仕途不得意時寫了上述兩篇名作的，但范仲淹提出了「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」的宏大抱負，作爲自己謫居生活中的鞭策，也是對朋友的勉勵。歐陽脩卻與自然美景怡然心會，表現出灑脫淡逸的神態。在寫景手法上，范仲淹是把景分類舖寫，對比和文字上的排比結合起來。一陰一晴，互相映襯。寫晴處，又分寫春晴、秋夜的風光，而「浮光躍金」和「靜影沉璧」又分別概括出秋夜中有風或無風時的江上景色。構思是十分細密的。歐陽脩用的是移步換形的手法。開頭一段交代醉翁亭的位置，寫來由大及小，層層深入，從所見的山林到所聞的泉聲，才在「峰回路轉」之後出現了一座玲瓏剔透的亭子，引起讀者身臨其境的感覺和探幽索勝的興趣。後面寫山中朝暮四季景物的變幻，鄉人的和平恬靜和宴游的歡樂喧鬧，也屬分類描寫之法，但雜沓紛陳，與范仲淹各擅其美。

蘇軾的亭臺堂閣記能擺脫上述的「三段論式」，不死板地把敘述、描寫、議論錯雜並用，極富變化之能事。「超然亭記」、「放鶴亭記」都不外是老莊出世哲學的表現，但議論或前或中或後，不拘一格，在結構中發揮不同的作用。如「超然亭記」的開頭一段長達二百多字的議論，首先造成一種與主題相適應的飄渺超脫的氣氛，然後進入敘事；而「放鶴亭記」先寫亭址和命名，文章的意圖已經完成，卻又順手拈出隱君好酒作對比，好反襯出「隱居之樂」的可貴。最後又加「放鶴」「招鶴」兩段歌詞，增添不少抒情氣氛。[illegible]

移步換形的手法，具有一種引人入勝的魅力。我國的寫景文字大致可分三類：一種偏重於對自然景物客觀的準確的刻劃；另一種把這種刻劃跟作者的主觀感受結合起來，景色的描寫後面又見物又見人；第三種是把這兩種寫法交錯運用。宋代游記繼承了這個傳統並加以發展。朱熹的「百丈山記」和鄭牧的「雪竇游志」都是偏重刻劃描繪的，寫得[illegible]

[illegible]曲折，隱襲了東南山水「山重水復疑無路，柳暗花明又一村」的特色。朱熹在介紹百丈山的六處勝景時，層次分明，有主有客；[illegible]

又三四曲折，乃得大溪，一色荷花，風自兩岸來，紅披綠偃，搖蕩葳蕤，香氣勃郁，衝懷襲袖，掩苒不脫。小駐古柳根，得酒兩罌，菱芡數種。復引舟入荷花中，歌嘯笑劇，風起水面，細生谷紋，流螢班班，若鱗甲。夜既深，奄忽去來，[illegible]森森欲下搏人。山益高且近，無一點雲，星斗燦明，天[illegible]

宋詞欣賞

黃鸝百囀春歸去

·方歌今·

春歸何處？寂寞無行路。若有人知春去處，喚取歸來同住。春無蹤迹誰知？除非問取黃鸝。百囀無人能解，因風吹過薔薇。
——黃庭堅：「清平樂」

在古典詩詞裏，以惜春、傷春入題的，往往有共同的毛病：空虛、傷感、充滿一片灰溜溜的情緒。但是黃庭堅這首「清平樂」，在這類詩詞裏面卻是別具風格的一首。

我們說它風格獨具，是從兩點來看的：一是調子沒有像「作繭自縛」的蠶兒那樣，用感惘的[illegible]

「寂寞無行路」。這好像說，春已不知歸向何處了呢？據說是由於「寂寞」。寂寞，它的內涵不只是一切皆成過去，一切皆已消失的意思。「無行路」，字面解釋，說春已經無路可歸了。[illegible]撥下去三、四兩句，便清楚了許多：「若有人知春去處，喚取歸來同住」。講得多麼天真！多麼癡情！又多麼頑皮！「若有人」本是一種不肯定的語氣；從整首詞的調子來看，這不肯定的成分便更加濃了。雖有一片喚取歸來同住的誠心，而希望卻還是這樣的渺茫。[illegible]

春歸何處呢？後來把這唯一希望寄托在黃鸝的身上了。但是，「百囀無人能解，因風吹過薔薇」。黃鶯（鸝）的歌聲，儘管清脆圓轉，一個勁兒地叫囀不停，可惜沒有人聽得懂它說的是什麼話。正在這當兒，一陣風起，那凋謝了的薔薇花瓣兒，卻隨着吹了過來。……

那麼你說，春到底歸去了還是沒有歸去呢？

作者的手法就是這樣新巧；他分明爽心愉悅春的歸去，卻偏不費力似地拖住了這種感情；他分明因春的歸去而心裏不大舒服，臉孔上卻露出一副天真坦直的神氣：一會兒要把春喚來同住；一會兒說到黃鸝那兒去探問消息。這種「欲擒故縱」的做法，實際上是作者不願意自己站出來，明白表示「意見」，而走了一條迂迴曲折的路，讓它的好處是可以使人們吟味，使人們咀嚼，直到最後才嗅出它的滋味來。黃鸝百囀，薔薇凋謝，這春天分明已經過去了啊！只是作者始終不肯（或許是不忍？）一語道破而已。

打鼓罵曹的禰衡

辛麗

禰衡的姓氏十分冷僻，歷史上的著名人物，恐怕就只此一人。難怪有人要錯寫成「彌」字，和那位不大光彩的彌子瑕結爲一家了。

禰衡是後漢時期，有好多人都出道很早，孫策、周瑜、諸葛亮都是在二十幾歲就從事政治活動。曹操二十歲舉孝廉後，就以北部尉而在黑夜棒殺太監的叔父。禰衡也正是一個很早露頭角的人，他被殺時還只有二十六歲。其次，談到禰衡，就很自然地會想到孔融。他們兩人，在今天說來，可以說是大同鄉，也就都是山東人；而他又最爲孔融所賞識。[illegible]

題畫詩的笑話

江春

有人在茶餘酒後說這樣一篇笑話，來刻薄當時科甲中人。

某人買了一幅古畫，上面題着：「嫩綠池塘藏睡鴨，淡黃楊柳待棲鴉。當其昌。」這本是不足爲奇的偶好的題字，兩句律詩，對仗很工穩，當其昌是題畫或者作畫人的姓名。[illegible]

證人增加證供引致激辯
陪審員三度退庭後
簡植東案下月重審
辯方並要求控方賠償堂費

【本報訊】富家子簡植東被控謀殺女子唐愛倫一案，於昨日下午在高院刑庭續訊時，法官接納辯方的請求，將案押候至下月份再期，另選陪審員再行審訊。

此宗案件於前日起在高院刑庭審訊，昨日上午由主要證人唐愛倫出庭作供，辯方大律師對於控方的增加證供，曾再三提出反對，故在昨日之內，陪審員曾三度退席，由於辯方作法律觀點上的辯論。至下午三時許，辯方大律師請求將案押候下月份審訊，並另行選陪審員，經退庭三十分鐘考慮後，法官接納辯方申請。[illegible]

在法院門前被鎂光燈包圍
何杏桃已結珠胎
自稱朱冠球經手
證供中提及她不知朱因何被扣

【本報訊】尖沙咀美麗都大廈兇命案最受人注意的一名女證人何杏桃，昨日下午在該案審訊中出庭作證。[illegible]

63年香港經濟年鑑
已由經濟導報出版
有獨特內容及參考價值

【本報訊】經濟導報社編印的「一九六三年香港經濟年鑑」，已於昨日出版。[illegible]

喜劇「追婚記」今開始上映

[illegible]

胎兒死於誤殺
被告入獄十年

[illegible]

中國皮鞋公司介紹夏季皮鞋
一律九折優待顧客

[illegible]

藝聲唱片調整售價

[illegible]

三年期回港證仍然照舊發出

[illegible]

沈常福馬戲離港期

[illegible]

龍了華　減價酬賓

伴侶半月刊　第九期出版

「識郎頭斷也心甜」　今日在金國上映

京劇團首演傾倒中外觀眾

名角唱做動人　普慶采聲不絕

「趙氏孤兒」劇情高潮迭起各界人士一致讚好

薩空了率團接受影星獻花再三謝幕掌聲四起

【本報訊】「北京京劇團赴港演出團」的精彩演出，昨晚瘋魔了港九觀眾。「趙氏孤兒」悲壯慷慨的劇情，馬連良、張君秋、裘盛戎等卓越的表演，使全院一千七百多觀眾大飽耳福、眼福，全場采聲不絕，掌聲雷動。

昨晚普慶戲院熱鬧極了，門前車水馬龍，人如潮湧，大堂內外擺滿各社團、各報社、各企業及各界名流致賀的花籃；香港影……，花團錦簇。

昨晚赴普慶戲院欣賞京劇團精采演出的觀眾，包括本港工商、文化等各界的知名人士，還有印尼駐港總領事、緬甸駐港總領事夫婦、錫蘭駐港總領事夫婦、古巴駐港……、越南貿易代表團團長、巴基斯坦商務專員夫婦、英國商務專員夫婦、意大利駐港商務……、阿聯駐港……、柬埔寨駐港總領事夫婦等外國觀眾多人。

八時正，十三幕大型劇「趙氏孤兒」開始演出，從第一場「桃園諫君」至第十三場「趙氏孤兒報仇」，高潮一個接一個，觀眾時而屏息靜氣，時而采聲如雷，爲劇中大義凜然的忠義人物感動以至飲泣流淚，爲正義終於戰勝邪惡而痛快淋漓地鼓掌叫好。著名演員馬連良、張君秋、裘盛戎等唱做俱佳，表演細膩動人。三個多鐘頭的演出，始終緊扣觀眾的心弦。

劇終時，京劇團團長薩空了，副團長薛恩厚，馬連良、張君秋、裘盛戎、趙燕俠、李慕良及全體演出者一再謝幕。香港電影界女演員……、陳娟娟、……等向京劇團的藝術家們獻花，頓時，全場再次掀起熱烈的歡呼聲、鼓掌聲，台上台下交融成一片。

謝幕之後，應邀欣賞演出的本港文化界人士及至親好友等數十人，隨即赴後台，向京劇團團長薩空了，副團長薛恩厚，馬連良、張君秋、裘盛戎、趙燕俠、馬富祿及全體演出者祝賀。

散場後離開戲院，在舟車上，觀眾們猶在回味這京劇團藝術家們的表演，讚嘆之聲不絕。高卓雄夫婦說：「馬連良他們演的這齣戲，我前後看過三遍，覺得一次比一次演得更爲成功，更爲動人。」吳楚帆、張活游、白燕、……在議論馬連良、張君秋、裘盛戎的表演魅力。張活游說：「馬連良老先生的唱做功夫，已達到爐火純青的地步。」白燕表示：「這齣戲非常熱鬧，即使是廣東人看，也覺得十分味道。」吳楚帆搖搖擺擺雙手對旁人說：「拍掌拍到手指都紅晒！」嚴俊、李麗華夫婦也跟一羣京劇迷……

在談馬連良，張君秋的演出，他們說：「馬老先生也許是身體比前好了的原因，唱、做都比以前更爲出色；張君秋的嗓子則比以前顯得更寬了，又甜又脆！」朱虹和南紅這兩位女明星，則特別欣賞演卜……的小王玉蓉，兩人稱讚道：「她的身段美……」

京劇團接受獻花後謝幕

前排右起：馬富祿、裘盛戎、蕭甲、姜妙香、薩空了、薛恩厚、馬連良、張君秋、趙燕俠、李慕良、譚元壽。（本報記者張光亮攝）

各界人士致送花籃

……

半年來雨量少於七十年同期紀錄

明起再制水日供三小時

港九上下午供水區均為六至九時

兩週內不下雨將隔日供水

【本報訊】港府新聞處消息：本港食水供應，將由五月二日（星期四）起，由每日四小時減爲三小時。

現行之上午供水區，供水時間將改爲上午六時至九時，下午供水區，則爲下午六時至九時。

在水力十分不足之地方，供水時間可能稍爲延長，以確保居民獲得公平之分配。

工務司郎勵德昨日會佈縮短供水時間時曾警告說，除非在今後兩週內有相當之雨水，否則他將不得不採用隔日供水四小時之辦法。

他說：「除有極多雨水補充水塘存量之外，我們勢須採用隔日供水四小時之辦法，以確保在患季雨水來臨之前，每個人均獲得雖已縮減但仍平均之供應。」

「大多數人均寧取每日有十分短促之供水時間，而不取隔日有較長之供水時間。唯水力需要若干時間始能造成，然後食水可能抵達屋宇之上層，如供應時間十分短促，則頂樓將難得點滴之供應。採用隔日有較長供水時間之辦法，將可避免此種情形。根據以往紀錄，雨水多在六月底以前來臨，通常在五月間即下降。」

郎勵德解釋：供水時間之減縮，係因多季以來之長時間乾旱（去冬爲本港歷來最乾旱之一個冬天），結果每日之進水數不到一百萬加侖，而耗水數則每日爲約六千七百萬加侖所致。

根據目前之耗水量，如非有大雨下降，本港全部水塘將於六月中旬左右乾涸，況天氣轉熱之後，耗水量當亦隨之而增加。

郎勵德指出：「我們在目前每日供水四小時制度下所用之水量，與去年同期間執行每日八小時制度時所用之水量，幾乎相等。」

昨晨九時，本港各水塘之存水總量共計有三十億零三千二百萬加侖，比去年同期少逾二億四千七百萬加侖。

工務司謂，由星期四起，上下午供水區之放水時間，均不會少過三小時。水務局工程師將盡力加足所有大樓之水力，使所有地方均能獲得供應。

工務司又謂，本港仍然獲得深圳方面之供水。中國當局已經同意在保照協議供應五十億加侖之外，另加七億加侖。

工務司指出，由去年十月一日起至今（星期二）日止，從深圳方面輸送來港之水量，只有五十二億四千四百萬加侖左右，因此未採取用之數量約爲四億五千六百萬加侖。

由天文台發表之雨量表示，由去年十一月一日至本年四月底止，雨量下降爲六七點九零公厘，即二點六七英寸。一八九三至一九四一期間，則爲一〇九六點一一公厘，即四點三二英寸；一九〇八年至一九〇九年爲一〇七點二一公厘，即四點二一英寸。因此，剛過之冷季節，實爲本港紀錄上最乾燥之一個冷季節。

趙燕俠今晚登台

演好戲碧波仙子

四日夜場馬連良主演「四進士」，普慶今日預售座票。

【本報訊】「北京京劇團赴港演出團」，今晚繼續在普慶戲院公演，推出趙燕俠的拿手好戲「碧波仙子」（追魚），全場戲票日前已被搶購一空。

普慶戲院今日上午十一時預售四日夜場戲票，是晚上由馬連良主演名劇「四進士」。

工業前途如何？

調查報告書有詳細分析

本報經濟版今起載全文

【本報訊】香港工業總會委託英國「經濟學人資料社」編撰的調查報告書——「香港之工業」現已出版。這是比較有系統地談論香港工業的書籍，資料頗豐富，對了解工業有一定幫助。

報告書在結論中指出，香港對比利時、荷蘭、西德、瑞典、……日本、加拿大……等海外市場的貿易，發展希望甚好；英國方面因聯邦特惠稅將來變化不明，故尚難預料；而對美國及將來對馬來西亞之貿易，尚可望增加。報告書還指出，香港工業在人力物力方面，目前並未遭遇到真正困難。目前感到缺乏勞力、土地、水源等問題，預料今後五至十年間情況會好轉。它建議港府和銀行界經常提供工業貸款數字。工業總會與證券交易所及銀行合作研究，將組織健全的私營公司，由證券交易所公開售股票。報告書還預料到將來可能發生缺乏熟練技術人材的問題。

報告書還指出，在選擇工業發展路線時，對現有小規模工業，與向未建立之新工業應同樣重視。它建議協助小型工廠，應集中小工廠於展租分層大廈，初時應由港府直接主持。

報告在檢討本港可以相當發展的新工業及現有的小型工業時，特別指出，應該採取特別措施，發展已建立而極具重要性的漂染加工工業。

總結到推進出口貿易問題時，報告書對海外市場作了分析，並建議香港工業總會在海外市場設法委派總代理，推銷商品。工業界代表應組團訪問主要市場，或者在海外設立貿易辦事處。還特別建議港應採用日本出口品質管制辦法。簽發來源證手續，可兼辦此項管制工作。如果港府不願施行，則工業界應自行擬定管制品質之細則措施。

本報經濟版從今天起，將全文轉刊「香港之工業」中文小冊內容，以後並將就該書所附論的幾個較重要問題，如各地市場、發展推銷等，進一步從該書英文版內容中擇要介紹，以方便讀者參考。

這本調查報告書就以下幾方面探討香港工業問題：㈠工業發展速度與方向；㈡工業的組織；㈢資源問題；㈣各種工業；㈤香港市場；㈥新產品；㈦發展及推銷。「經濟學人資料社」係在一九六二年進行調查的，故這份報告書所引用的統計資料，通常截至一九六一年上半年爲止。刊登在中文本「香港工業」小冊卷首的引言中，曾經提到：「……雖然本社（經濟學人資料社）承認手工業在香港或任何經濟中的地位，但傳統的工業如手工業或專門供銷本銷及海外華僑需求的工業，其擴展範圍顯然有限。因此，本社在報告中比較詳盡的部份，側重於向海外市場出口的主要製品工業，因爲它們是香港經濟活動的主流。」

在此較受人注意的，關於海外市場部分中，未有提到目前香港產品銷路一位買家的美國和英國，而所說的是歐洲、澳洲、非洲一些國家和加拿大。

調查報告書最後一章是結論與建議。它認爲：「香港產品在海外市場之銷路，情形不佳者爲數極少，如香港工業能注意產品品質，即因此而提高售價亦在所不計（香港產品價格多數低廉），則香港產品在海外市場之銷售數量，不能增加者，將爲數更少。」

「香港之工業」定今日公開發售，每本售價五十元。

天氣：收藏後東南風，天色晴朗，炎熱。

潮水：高潮 下午三時五十六分

1963年春季中國出口商品交易會

地點：廣州市中國出口商品陳列館

時間：一九六三年四月十五日至五月十五日

經營中國東北土特產品

主要項目

椴樹蜂蜜・紅參・岫岩玉刻

通遼黑瓜子・鹿茸・瑪瑙玉刻

白瓜子・榆耳・貝雕畫

苦杏仁・田雞・通草畫

松子仁・藥材・手工藝品

中國大連土產進出口公司

地址：大連市斯大林路145號　電報掛號"PRODAIREN"DAIREN

香港代理處：德信行有限公司

香港干諾道西37—39號　電話：43241

3321

慶祝一九六三年「五一」國際勞動節

本公司繼續擴大吸收股金

支援祖國社會主義建設

歡迎華僑和港澳同胞參加投資　每股人民幣100元

華僑投資優待辦法

華僑和港澳同胞通過投資於國營華僑投資公司，可以享受以下優待：

1. 所投股金到社會主義建成後，仍歸投資人所有。投資滿十二年的，可以收回股金，以人民幣支付。

2. 股息定爲年息八厘，以人民幣支付。如經外匯主管機關批准後，可以匯往國外，但不得超過本年股息50%。放棄結匯的，可以發給股息50%的僑匯物資供應證。

3. 投資人如果要求工作，可以根據公司有關企業的需要和投資人的具體情況，優先錄用。

4. 投資滿十二年的股金，投資人可以收回，也可以繼續投資。繼續投資分二種，任由選擇。十二年期的，年息八厘，其股息按50%發給僑匯物資供應證。六年期的，年息七厘，其股息按25%發給僑匯物資供應證。繼續投資所得的股息均不得申請結匯。

國營廣東省華僑投資公司

地址：廣州華僑大廈二樓

電話：31538 33883

電報掛號：3986 廣州

舉杯同歡 氣氛洋溢
港九工聯會昨預祝「五一」
理事長楊光勉勵工友擴大團結
港澳各業工會今舉行酒會慶祝

【本報訊】港九工會聯合會昨（三十）晚在會內舉行預祝「五一」國際勞動節酒會，各工會的代表們，興高采烈地慶祝自己的偉大節日，並高呼爲祖國的繁榮富强、毛主席和劉主席的健康而乾杯。會場上充滿了愉快而熱鬧的氣氛。

酒會上，工聯會理事長楊光致詞指出：今年慶祝「五一」國際勞動節，是在國內外有利形勢下舉行的。祖國經濟日益好轉，國際地位日益提高，對港九工人是無比的興奮鼓舞。他希望代表們堅持團結福利變國的一貫努力方向，加倍努力，擴大團結，把工會工作做好，爭取今年的新成就。

港九各業工人爲熱烈慶祝「五一」勞動節，紛紛在節日前後舉行酒會、茶會、聚餐、晚會及慶祝大會等，隆重地慶祝工人光輝的團結的節日。

廣東托車業職工總會於今（一）日晚上八時卅分在工會舉行慶祝五一國際勞動節暨工會成立四十三週年紀念大會，並演出粵劇「花木蘭」助興。

太古船塢華員職工會今（一）日晚上舉行工友代表茶敘晚會。

香港電燈華員職工會今（一）日晚上舉行工友盛大聚餐。

港九雕刻木器業職工會今（一）日上午八時卅分在深水埗明聲戲院舉行慶祝「五一」國際勞動節暨工會成立十一週年紀念大會，會後放映電影「獻天寶地」助興。

港九紡織染業職工總會及屬下各支會於「五一」節前後。分別舉行晚會及聚餐，以慶祝工人的偉大節日。

石印工會在四月廿八日舉行預祝「五一」節的盛大酒會，工友們的情緒非常熱烈興奮。

【本報訊】澳門消息：澳門各業工人今天熱烈慶祝「五一」勞動節，各業工會已分別舉行了敘餐、茶敘、旅行、球賽等豐富節目，歡祝「五一」節。

在昨天晚上和今日舉行慶祝「五一」活動的工會單位計有水電工會、汽車機器業職工會、百貨業職工會、茶樓餅業工會、金銀首飾器皿工會、糧食雜貨工商、以及理髮、鞋業、鐘錶、香業、鮮魚市販職工、牲口職工、造船、木頭服裝、印刷、三輪車、電業、紙業、蛋業、煙廠、中藥職工、獎務、菜蔬、鏡湖醫院職工等各行各業工會工友。

工聯總會已於廿八日晚上，在會內禮堂舉行慶祝「五一國際勞動節大會」，出席的各業工會代表二百多人，梁培在會上講話，他希望工友們團結愛國，熱愛工會，共同辦好工友福利事業。

挽救童犯實施新辦法
警方試辦四月有成績
聯絡組協助兒童擺脫流浪生活

【本報訊】警方消息：一九六三年初以來，香港警務處已試行一項新辦法以處理兒童犯罪問題，雖然這個計劃僅施行了四個月，但在個別案件中已產生有希望的結果，且已開始對香港少年犯罪背景提供有價值的資料。

警務處長伊輔今天提及兒童聯絡組時，概述了一些結果。

他說：計劃的原則是促之更新而非控訴。試辦計劃基本上目的在於試行挽救犯法的兒童，免其受到檢控，同時，更密切地觀察九龍兒童罪犯的整個事件的範圍和背景。

爲試行達成這些目標，警方極其審慎，務求不從越經過訓練的社會福利工作者所擔任的職務。

本港的兒童犯罪問題，與貧困有極密切的關係，但其他大城市兒童的惡習及惡作劇所造成的破壞的行動，在本港尚未有實質上的發生。使我們極爲關心的兒童，大部份係在本港出生，且大多數爲在街上居住的男孩，他們犯的輕微的罪案，作爲維持日生活的一部份。

這些兒童中其父親或母親經已逝世，或與家庭失去聯絡的，估總數三分之一。他們被不純粹的兒童所利用，强迫他們交出他們所獲得的大部份東西。

這些兒童乃少年剪綹、小偷、及小本賭檔的主持人，他們估本港罪犯人數百分之十六。在這一階段時，他們已體會到，倘若要在街上生存的話，就要適應這種生活方式，換句話說就是需要去搶竊、勒索，受人保護或去保護他人，但經常有某些人向他們索取他們所獲得的東西。

這些兒童長大後，或會安頓下來，幹着穩定的工作，從此由罪惡的範圍內銷聲匿跡。或者當他們到達十七歲後，他們發展成爲頑强甚至作惡多端的罪犯。

此項計劃的主要宗旨，就是在他們幼年的時期內，將他們帶上法庭前，首先要瞭解他們的問題，及盡力協助他們擺脫流浪街頭的生活，與其家庭或某些[illegible]同意後回家庭去。

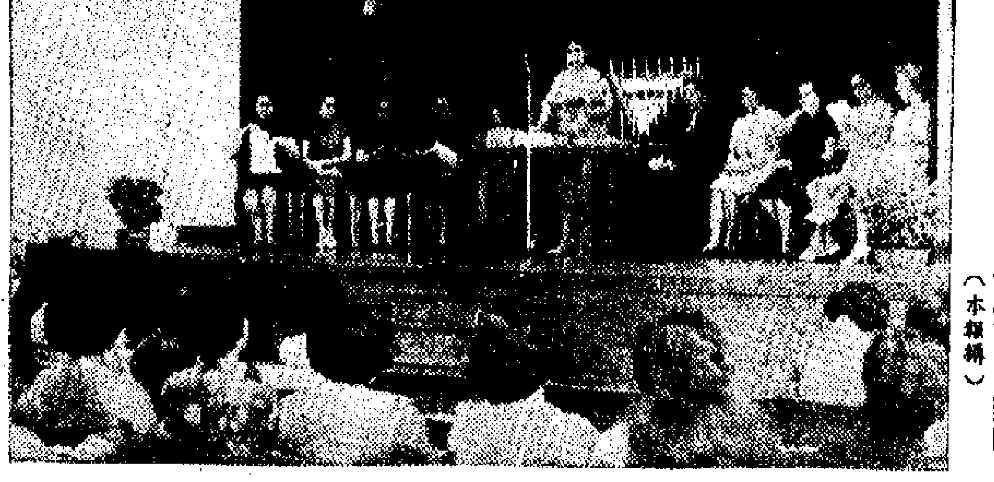
爲了達到此一目的，因犯輕罪而被拘捕的兒童均由一名警方高級人員接見，他並且詳細地調查被捕兒童的背境，於可能時，並且接見該名兒童的父母或投訴人，若獲得他們同意後，乃向拘獲該名兒童的警署警司建議，將該名兒童儆戒，而不提出控訴。

如果該名兒童爲一名街童的話，兒童聯絡組官員就設法與「挪威會」聯絡，給予該童以伙食、居住及教育。

爲了獲得兒童問題更爲廣泛的情況，凡因案被捕的青年，他們的年齡在廿一歲以下者，均由兒童聯絡組接見。

警方現時仍繼續觀察「亞飛」們的行爲及他們出沒的地點，包括一些知名的舞廳、餐室及一些所謂跳舞學院。

兒童聯絡組自成立至今，已經處理過六十五名年在十四歲以下的兒童，將他們交還其父母，或協助他們擺脫流浪生涯，同時曾經見過廿一歲以下犯案重罪者共三六五名。



女青年會就職宋常光夫人致詞（本報攝）

女青年會新員昨日就職
並歡迎新會員入會

【本報訊】女青年會昨日下午五時半在港所舉行第四十三屆會董就職典禮，暨歡迎新會員入會，會由新會董梅女士主持，黄玉梅女士致詞，新當選主席宋常光夫人致詞，她說，本會過去一年得到全體會董、委員及各部門幹事的合作，及友好的支持，並由選出的會務推銷委員、顧問[illegible]余國定夫人勉勵，由會員余國定夫人宣讀一九五三年度年會記錄。新會員入會儀式由會員主席余國定夫人致詞說：在紀念世界會員日中，部是教我們在同一宗教信仰及同一工作目標下，融洽於大團契中；互相了解，爲人類謀幸福。宜讀世界各國女青年會賀詞及頒發徵求新會員成績獎。會後有電影、幻燈片、康樂節目助興。

淘化大同年會報告
工業發展受到阻碍
當局理應謀求對策
鄭誌坤黃篤修談港經濟情況

【本報訊】淘化大同有限公司昨召開股東年會。董事長鄭誌坤在報告書中檢討了一九六二年香港經濟情況。他說：一九六二年香港經濟情況，一般來說，處在穩定中。目前英國加入共同市場談判，雖暫告停頓，但在蜂迴路轉的微妙情形下，談判之門，難保不會重開；吾人仍應提高警惕，密切注意未來演變。

[illegible]

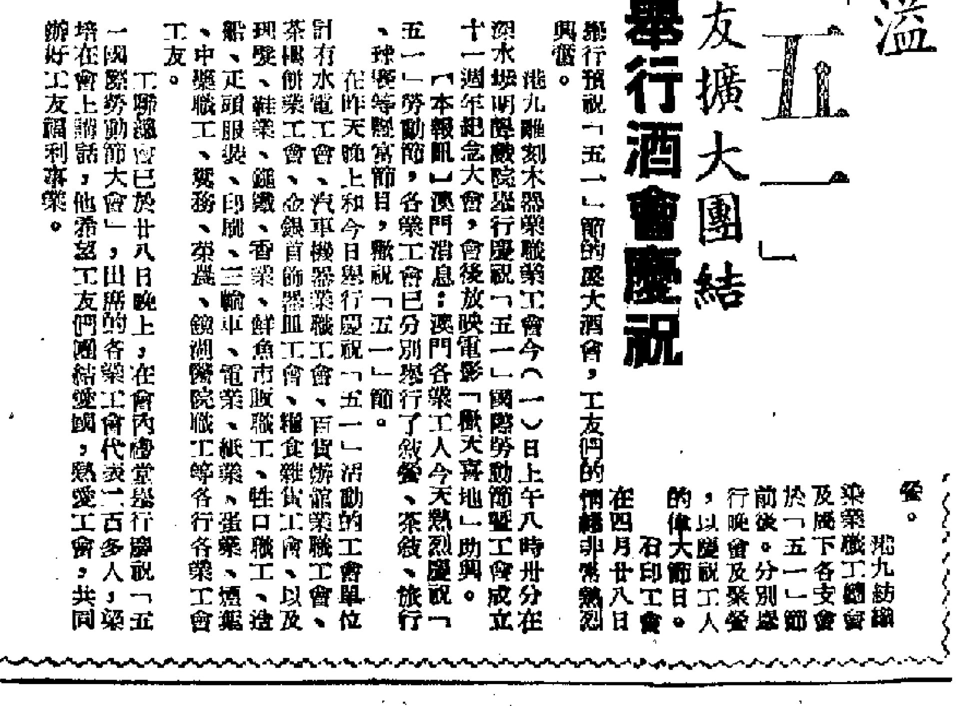
淘大董事長鄭誌坤致詞（本報攝）

中區街坊會增設夜診所

【本報訊】中區街坊福利會，於三十日下午五時十五分[illegible]，一次週[illegible]設夜間西醫贈診所，贈診時間每晚七時至九時。

港巴調整工薪勞資談判良好

【本報訊】港巴工友要求調整工資委員會昨日下午派出三代表吳炎、溫炳華、歐陽熙與公司進行第五次談判，氣氛良好。公司對加薪數字答應一律加七毫五仙，並表示本月二日始作最後決定可能加至八毫。加薪日期由二月十六日起計。按年遞增工資由五仙加至一毫。年限問題由十年加到十五年。



港九工聯工友聯歡（本報攝）

鐘聲還社址
各部門恢復辦公

【本報訊】鐘聲慈善社[illegible]

黃燕清夫人家奠
到祭者七百餘人

【本報訊】黃燕清元配[illegible]

今日廣播與電視

[illegible]

香港藝聲唱片公司

高士威道16號・電話：763787,765470

本公司爲酬謝顧客多年愛護雅意，茲爲減輕聽衆之負擔，由一九六三年五月一日起調整價格如下表：

片種	原價	新價
7寸45轉	7.00	6.50
7寸33⅓轉	8.00	7.50
10寸33⅓轉	14.00	12.50
12寸33⅓轉	20.00	17.00
10寸16⅔轉	24.00	2[illegible].00

中國皮鞋夏季鞋介紹週九折優待

中國皮鞋最好着最好着係中國皮鞋
夏季鞋款式最新舒適耐用價錢公道
夏季皮鞋男庄每對十二元女庄七元
中國皮鞋最好着最好着係中國皮鞋

商務印書館　初版新書

怎樣修理汽車發動機……王卓熙著1.50
本書除介紹修理汽車發動機的一般方法外，特別着重於[illegible]設備和工具的用法，可供修理技術員與駕駛者實際工作參考
鋼筋混凝土結構設計……徐百川著10.00
線性代數基礎……[illegible]1.00
[illegible]機分析化學原理……[illegible]6.00
動力學……1.00
穩恒電流……1.20
振動和波動學……1.20
電場……1.00
幾何光學……1.20

英語簡易讀物
王子與貧兒……1.10
[illegible]……0.90
小湯姆……0.60
阿里巴巴與四十大盜[illegible]……0.80
天方夜譚故事……1.20
少年故事……0.90
東方故事……0.80
小氣鬼的故事……1.20

按摩療法……余永航著 .80
本書對於按摩療法原理、按摩的各種手法以及臨床應用，都有詳盡的敍述，對於各種病症的按摩部位，也加繪圖說明。

商務印書館香港分館
中區分館：大道中35號
電話：門市部21734 批發部20180 古籍部20723
東區支館：軒尼詩道500號 電話：760701

經銷中國唱片
京劇粵劇各種地方戲俱全
本館大道中門市部

香港家庭計劃指導會
會址—灣仔軒尼詩道一五二號
電話—七七三一三一號
一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題
全部指導所及時間如下：

慶祝五一勞動節　華人革新協會敬禮
慶祝五一勞動節　新華國貨有限公司敬禮
慶祝五一勞動節　中華書局敬禮

慶祝五一勞動節
鉅昌行敬禮
（經營韓國產原莊。）
地址：上海街二七七號
電話：八四三六五四

慶祝五一勞動節
三一企業有限公司敬禮

慶祝五一勞動節
安達股份有限公司敬禮

慶祝五一勞動節
新生欄
兆昌欄
永隆欄
利生欄
永豐欄
敬禮

慶祝五一勞動節
萬泰行同人敬禮
地址：干諾道西四十一號
電話：四三五八一〇 四三九九一七

慶祝五一勞動節
偉東行同人敬禮

一九六三年春季中國出口商品交易會
日期：一九六三年四月十五日至五月十五日
地點：廣州市中國出口商品陳列館

中國畜產進出口公司廣州分公司
地址 廣州太平南路115號 電話 14739·11185 電掛3964
代理處：香港華潤公司 地址：中國銀行大廈 電掛："CJRECO" HONG KONG 電話：35181
澳門南光貿易公司 地址：河邊新街94-98號 電話：3385 2686
經銷處：天隆國產豬毛刷子有限公司 地址：香港軒尼詩道414號 電話：772546

慶祝五一勞動節
廣州鋼窗製造有限公司敬禮
電話：八二六二八六

慶祝五一勞動節
香港果品公司
香港菜聯行
敬禮

慶祝五一勞動節
大成行貿易有限公司敬禮

慶祝五一勞動節
宏安公司敬禮

慶祝五一勞動節
華貿公司敬禮

慶祝五一勞動節
香港蛋品企業有限公司敬禮
德輔道中一三七號二樓 電話：四三八一九五

慶祝五一勞動節
中孚行同人敬禮
地址：文咸西街卅三號
電話：四三三〇九七 四四一八三六

慶祝五一勞動節
祐亨凍肉公司敬禮

·首創傢俬分期付款·
為方便顧客特設傢俬分期付款，手續簡便，歡迎參觀選購。
樓房裝修 梳化定造
傢俬翻新 一律承接
棟利傢俬裝飾公司
地址：洛克道二三〇號
電話：七六四一一五 七七六〇九七

一九六三年春季中國出口商品交易會
日期：一九六三年四月十五日至五月十五日
地點：廣州市中國出口商品陳列館

上海市食品進出口公司
香港代理處：德信行 中國銀行大廈 電話：22210
香港經銷處：寶華糖食有限公司 電話：418734

慶祝五一勞動節
香港勝利同記欄同人敬禮
地址：西環科士街三號 電話：四三一四一八

慶祝五一勞動節
明豐公司敬禮
電話：四四八四三四

慶祝五一勞動節
啟文絲織廠敬禮
大道中七十六號 電話：二八二二六

慶祝五一勞動節
聯記號同人敬禮
地址：新街市街三十三號
電話：四四〇一七二 四四一八七五

慶祝五一勞動節
安豐行敬禮

慶祝五一勞動節
華一公司同人敬禮
地址：文咸西街十五號
電話：四四八二七八 四三三七二二

一九六三年春季中國出口商品交易會
日期：一九六三年四月十五日至五月十五日
地點：廣州市中國出口商品陳列館

中國土產畜產進出口公司天津分公司
地址：天津市… 電報掛號："DRUGS" TIENTSIN
香港代理處：德信行有限公司
香港經銷處：… 電話：431061

慶祝五一勞動節
南北行公所敬禮

慶祝五一勞動節
港九工會聯合會敬禮

慶祝五一勞動節
香港中華總商會敬禮

慶祝五一勞動節
豐貴堂蛋業商會敬禮

慶祝五一勞動節
港九菓菜行工商總會
西環碼頭起卸組同人敬禮
地址：西環海傍道
電話：四三九四七七 四三六一三八

慶祝五一勞動節
香港米聯企業有限公司敬禮
·經銷麥江牌生抽王醬油·

慶祝五一勞動節
福華企業有限公司敬禮
本公司經銷[illegible]紅磚
電話：三〇〇四二 二八四八

慶祝五一勞動節
澳門南通銀行敬禮
新馬路[illegible]號
電話：二〇四八 三三二四八

慶祝五一勞動節
澳門南光貿易有限公司敬禮
河邊新街九四號
電話：四〇八八 二五八六

慶祝五一勞動節
聯和貿易有限公司
大達航業公司 敬禮

慶祝五一勞動節
南泰行有限公司敬禮

☆ 澳門各界慶祝五一勞動節 ☆

澳門中國土特產公司 十月初五日街 電話二五七六

澳門中華總商會
澳門工會聯合總會
鏡湖醫院慈善會
同善堂值理會
何賢
馬萬祺
崔德祺
陳滿醫生
梁錫光
張晴暉
高振武
郭誠
羅柏心
何麗貞
陳瓊
澳門勞工教育協進會
澳門中華教育會
澳門婦女聯合會
澳門糧食公會
澳門街坊福利會
澳門中國皮革公司 新馬路 電話三六八三
中國藥品商行 十月初五日街 電話三四二二
大華行 [illegible]一號 電話三七六二

新中行 板樟堂前地 電話二三七四
又和公司 水坑尾街 電話二四七三
華新食品公司 [illegible]街 電話二四八六
北泰合記公司 總行：[illegible] 分店：[illegible] 電話二三九一
澳門自來水公司
星華貿易公司 巴素打爾古街九五號 電話二七九七
油聯行
京聯行
天寶金舖 新馬路67號 電話三六九三
藝聯打字機行 板樟堂街十九號 電話二〇七六
星光書店 板樟前地 電話二七四四
福興行 十月初五日街 電話三六三五
萬源行 巴素打爾古街107號 電話三七〇〇
興記行 宜安街十三號 電話三四八二
成利食品公司 十月初五日街
泰源米舖 營地大街33號 電話二六五八
利爲旅大酒店
國際大酒店
東亞大酒店
澳門大酒店
龍記酒家 國華戲前地 電話三九七〇
麗宮菜館 新馬路 電話三四八六
禮記筵席專家
昌興獅館 水坑尾街55號 電話三五六二

大豐金銀號 新馬路九十號 電話二三〇〇

岐關車路公司澳門站 電話二一六四

興華船務公司 電話四四七八
衡昌蛋捲專家 新馬路 電話三八九三
澳門聯益煙廠
亞洲汽水公司
福利公共汽車公司
東方的士公司
寶章紙行 十月初五日街 電話三三九七
協農公司
啟明印務館
新華電版
澳門中華醫學會
澳門美術研究會
黃妙瑜牙醫生
濠江中學
廣大中學
東南學校
永樂戲院
成利娛樂公司 平安戲院 清平戲院 國華戲院 域多利戲院 麗聲戲院
錦記電器工程
華記單車修理
李柏記花店
何渭記 電話三八六一
就利豬鷄鴨欄
通順鷄鴨欄
六聯公司
興利魚欄 海邊新街二號V 電話二六九三

泗合魚欄 十月初五街 電話二八四
實利魚欄 海邊新街10號 電話二六五三
澳門蛋業聯合公司
七聯行 大關斜巷四十四號
榮聯行 電話四〇四〇
元發欄 電話二〇〇八
盛昌菜欄
全益菜欄
東生鮮菜欄
球記菜欄
大成菜欄
振興菜欄
頤記菜欄
農和菜欄
大聲公涼茶
元澤堂
金業公會
銀業同業公會
戲院業同業公會
百貨罐頭酒業聯合商會
水電機工聯合會
豬肉燒臘工會
果菜公會
澳門建築九行工會
旅業工會
鮮魚市販互助會
炮竹工會
鄭鮮記報社
李康記報社
澳門學生聯合會
澳門日報
大衆日報

大公報澳門分銷處 新馬路二號F 電話三六九四

本屆甲組聯賽結束

昨末一場比賽南華以一球挫警察

劉建中麥永雄互毆雙雙被逐離場

本屆足球聯賽甲組最後一戰南華對警察，昨在花墟球場舉行，結果南華以一比零得勝。頭場雙方預備組對抗，警察則以二比零報捷。

昨日觀戰的有三千四百多人，收入約三千八百餘元。

南華昨放上譚炳森、蕭銳根、黃卓橋及陳天浩四員新將，實力稍告減弱，但他們演出還相當理想，要不是警察守衛演出較佳，則警察不只僅負一球。從這場球賽來說，還是比較好看的，可惜下半場時，劉建中因故與麥永雄動粗，雙雙被球證驅逐離場，是爲美中不足。

球賽開始後，雙方多在中場爭奪，到十八分鐘始有較緊張鏡頭，那是黃志強、黃卓橋聯攜射門，但俱不入。廿五分鐘，警察麥永雄在禁區籠起腳，但被阿袖門去。七分鐘後，何祥友十八碼叩射，郭文森接球甩手，蕭銳根再叩，但被門將返身救去。以後雙方互有攔門，但均無紀錄。

易邊續戰，警察攻勢較盛，九分鐘時，蘇文背截球漏脫，麥永雄截得衝射，劉建中衝出撲救，麥永雄竟之不理，依然衝射，兩人倒地後，互相起腳對撐，另又揮拳相向，球證鳴笛示罰，判兩人離場。於是，雙方祇以十人應戰，南華由陳志剛（後改陳天浩）把關。此後，球賽氣氛開始惡劣，雙方球員曾多次鬧突。到十六分鐘，黃志強在敵陣截得高球，挑向空門，但告彈落門前，牛屎上前再用頭頂，終告入網，南華就以這一球底定勝局。

至此，本屆甲組聯賽已全部結束，各隊戰績暨名次有如下表：

甲組足球聯賽積分表

名稱	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	二二	一五	四	三	五〇	二四	三四
東華	二二	一三	七	二	六三	二三	三三
傑志	二二	一二	八	二	四四	二〇	三二
愉園	二二	一四	四	四	五八	三五	三二
光華	二二	一二	七	三	五九	三三	三一
南華	二二	一三	四	五	五二	二六	三〇
[illegible]	二二	四	九	九	三一	四五	一七
東方	二二	六	三	一三	三七	六九	一五
九巴	二二	五	五	一二	三六	三九	一五
警察	二二	六	〇	一六	四四	六七	一二
星島	二二	二	三	一七	二二	六二	七
東昇	二二	一	四	一七	一八	五〇	六

日本乒手輕取港將

除小中負一局外餘人皆獲淨勝

日隊明晚在伊館場出師

香港將以男將迎戰日女

日本國家男、女子乒乓球隊昨晚在修頓球場出戰香港男、女子選手隊，日本國家男、女子隊不愧爲世界知名勁旅，女子隊以三比零獲勝，男子隊亦以五比零奏捷。昨晚到修頓球場觀戰者逾千餘人，全場滿座。

香港、日本女子先打頭陣，香港派出樊倩君、吳玉珍作單打、雙打賽，日本派伊藤、山中教子作單打，關正子、松崎作雙打比賽。在三盤比賽中，以山中教子對吳玉珍一場比賽較爲吃緊，先後多次出現高潮，吳玉珍曾給予對方很大威脅，但山中到底是經驗較豐的名將，在苦戰之下，終獲得勝利。此外兩場，伊藤輕取樊倩君；關正子、松崎組輕易擊倒吳玉珍、樊倩君組。

香港、日本男子隊對抗，香港由劉錫晃、趙莆謙、鄧鴻城上陣，日本由荻村、三木、小中健應戰。日本隊技高一籌，贏得不大費勁。其中僅以趙莆謙對小中健一場最爲緊張，雙方積分步步緊接，經過三盤劇戰之後，小中健始以二比一險勝，其他四場，日本選手均輕易過關。

昨晚正式比賽後，日本女子選手還作了兩場表演賽，雙打由松崎、關正子組對伊藤、山中組，單打關正子對松崎。

日本國家男、女子隊明晚在伊館球場作第二場比賽，分別與香港男子選手、男子中聯選手對陣，兩場各派四人登場，劇共有八場對抗賽。明晚的三元半門票，定於今天上午十時至下午五時在伊館公開預售。

香港領隊余鑑興定於明天下午五時半在花都酒樓設宴招待雙方職、球員及有關人士。

四條煙士輔陳怪

華聯陣容攻力強

西德煙士路隊即將來港獻技，足聯昨天發表應戰時，已遴選出迎戰客軍的華聯陣容。在澳出的華聯陣容中，鋒線人手相當理想，除了黃志強、何祥友、姚卓然和莫振華等名大牌均名列陣上以外，本屆球技有長足進步的顧錦祥，初次出掌華聯「帥印」，「陳怪」陳輝洪中鋒陣前，且能左、右開弓，在內衛中，曾錦洪妙的演出了，名好手合拍，能否有美好表現。被選爲左三關，「一沙膽洪」一身戰落力，這次當可吐氣揚眉。但烏保能取代劉添的位置，則有點出人意料之外。

華聯職球員陣容如下：

李國華（光）、黃文偉（愉）、莫振華（東）、劉兆和（傑）、烏保強（傑）、姚卓然（東）、駱應興（東）、曾錦洪（東）、顧錦祥（傑）、何祥友（東）、黃志強（南）

後備力軍：雷煥璇（東華）、羅北（元朗）、吳添來（光華）、盧松江（元朗）、鷗華傑（警察）、陳鴻平（愉園）、李國強（愉園）、楊偉榮（東華）、李德煥（元朗）、林錦棠（光華）、保偉雄（光華）。

華聯隊將於五月廿一日扼守第三關，與客軍在港府大球場挑燈夜戰。現轉錄華聯隊陣容如下：

——隊長：[illegible]

華協杯初賽兩戰

由愉東分戰元傑

華協杯小組會議，昨日下午六時在華協會所進行時，抽籤編排了本屆華協杯四個足球賽隊的秩序。

本屆華協杯球賽，經定於五月中旬在花墟球場上演，由於採取淘汰制，四強經過三天角逐便可獲取。各場門票已決定全收二元四角，仍採三三四分賬辦法。

澳洲泳隊今表演

澳洲游泳隊昨午飛抵港，今日下午八時在維多利亞泳池作表演。客隊由全澳一流泳手組成，該隊中有幾項世界紀錄的保持者。今晚在港表演，當能給香港觀衆以好的欣賞機會。

今晚的表演，秩序有十項。門券分十元、六元、三元、二元四角三種。各種票在連卡佛大廈預售。

香港青年軍

今班師返港

香港青年足球隊參加亞洲青年杯賽，在分組賽中與第二名，但晉入決賽時，則與泰國隊雙和而並列季軍。他們昨天，已有電報拍給足聯，通知在今晚從馬來西亞歸來。

香港青年足球隊定於今晚乘泰國航空公司班機返港。

羽球決賽

奇會奪標

公開羽毛球淘汰賽，昨晚最後決賽，由奇昌對奇利近交鋒，在奇會場舉行。雙方勢均力敵，會戰甚烈，結果，奇會打得厲害，後來居上，以五比四勝後昌得錦標。

彌月款宴親友

劉添喜獲麟兒

愉園隊長劉添月前喜獲麟兒，今日彌月之喜，「長人添」夫婦特在灣仔鐘石酒家設宴款宴親友與球友，參加歡宴。

操馬散記

「新聞」、「萬象」……

新賀萬事勝意易配求勝

頂快好快西施半冷對象

黃金·京華·樂都

鳳凰喜劇人人喜

三院長龍日日長

大喜劇 紅樓夢　悲喜劇 錫乃武　大喜劇 碧玉簪　三鳳求凰

同樣瘋魔港九觀衆·同樣傾倒星港影迷

伊士曼七彩

三鳳求凰

主演：朱虹　高遠　王小燕　鮑方　石磊

朱石麟　編劇·導演

大好彩 永樂 第一世界 今天獻映

追婚記

方心　胡楓　主演

風格清新　劇情奇妙　打鬥新型　保證大笑

明天獻映

風雨泣洋娃

國賓　百老匯

今天最後

金箭盟

林翠　主演

明日八院聯映

妙賊

全部瑰麗七彩

魔爪神鞭

光藝　最後一天

女偵探

黃河　騎師

國泰　仙樂

今天兩院續映

碧玉簪

第廿六天

普慶　樂聲　新華·豪華　大華　利舞台　皇后·皇都·麗聲

今晚八時　碧波仙子

今天獻映　女人偵探

今天五場　售貨員艷遇

今天三場　壯士千秋　BARABBAS

今晚最後　夢斷西城

今天最後　雙槍伏霸　THE SAVAGE GUNS

百樂門　今天仍映　三壯士

倫敦　戀愛至上

買唱機　搵我

耳聾機

廠具鋼華豪

天新電版　電話：444658

明新花店　地址：九龍水坑口十一號　電話：二四八六三四

徵求住房

大公報分類廣告　每行二毫　五行起碼

電話 766980

民間醫藥　氣功與藥物綜合治療

中醫師　朱鶴皋

皇冠大廈

針灸家余永欣

潘柏胃靈丹

頭暈

蔡氏秘方通鼻散　蔡氏三年興　鼻淵

風濕精：普濟藥油

惠州廣告　請打電話　七六六九八〇

北京京劇團

赴港演出團 圖片專輯

北京京劇團赴港演出團於廿六日抵港，受到港九各界熱烈歡迎。該團自昨晚起在普慶戲院正式公演。二十八日晚間，娛樂公司董事長何賢設宴爲該團洗塵。圖片一至九爲宴會上的部分鏡頭。圖片十至十三爲各著名演員在舞台上的演出。

㊀何賢與團長薩空了（右）握手，旁爲劉衡仲。

㊁歡宴北京京劇團宴會上，左起：裘盛戎、張君秋、馬連良、高卓坤、薛恩厚（副團長）、何賢、薩空了、馬富祿。

㊂兩位老人：劇團顧問姜妙香（左）與費茂林。

㊃馬連良、張君秋、裘盛戎在宴會上。

㊄費彝民（中）與馬連良，著名琴師李慕良在一起。

㊅夏夢和名表演藝術家馬連良、張君秋合照。

㊆京劇演員和電影演員在一起：左起石慧、小王玉蓉、趙燕俠、夏夢、楊茜。

㊇這位就是小王玉蓉。旁爲張瑛、夏夢、楊茜。

㊈他就是著名的琴師李慕良，左爲吳楚帆，右爲鄺一原。

㊉四進士劇照，馬連良飾宋士杰（左），馬富祿飾萬氏。

㊉㊀姜妙香和著名青衣演員張君秋合演的「奇雙會」，姜妙香（右）扮演趙寵，張君秋（左）扮演李桂枝。

㊉㊁表演藝術家趙燕俠在練功。

㊉㊂裘盛戎在「將相和」中扮演廉頗將軍。

香港之工業

英國經濟學人資料社一九六二年 香港工業總會所作調查之報告（一）

引言

……據英國經濟學人資料社……香港工業……

一、香港現有的工業中，那些……

二、……有發展的餘地？

三、某些資源的阻滯，是否會使到工業的擴展或開展受到影響？如果及早採取措施，會否可取得？

四、那幾類現有的工業已經……

六、在現在的更新的市場中，那一些地區似乎具有重要的地位？

七、什麼措施可以促進工業的設立，或促使出口商能……

[illegible]

本社對香港工業總會所委託，尤其感激。……（未完）

國際糖價續猛漲

倫敦原糖達六十六鎊半
港市糖價早起晚稍回低

【本報訊】國際上昇的國際原糖價……倫敦原糖現貨每噸已升至六十六鎊半，紐約方面……

……自今年四月份後，國際原糖價一直……

[illegible]

葵扇草帽 外銷暢旺

【本報訊】……

[illegible]

印花紡泳褲 日間續運到

【本報訊】……

[illegible]

新龍井茶 即將登場

【本報訊】據茶葉商消息：今年內地出產的新茶中，龍井將首先登場，……

又訊：……白茶（白牡丹和貢眉）……

胚布可移作加工布
棉布輸英額可稍鬆
七百五十萬碼有一定作用

【本報訊】……

[illegible]

經濟新聞

首批福州海茹
昨日上午開盤
成價一千四百二十元

【本報訊】……

日水泥輸港目標
本月將增二千噸

【本報訊】本（五）月份，日本水泥輸港……

星馬加坡糖果市況……

【新加坡二十九日電】……

西德匯價改低

【本報訊】西德銀行……

賣家轉多價急跌
股票成交銳減
總值只得約八十六萬元

【本報訊】股票市價幾乎一致……

上價廢鐵又向上升

【本報訊】……

港產硫酸售價 聯合劃一提高

【本報訊】港製硫酸將由今天起實行……

鈔軟金順

【本報訊】……

星膠續跌

【本報訊】……

調壓變壓器

交易會商品

在交流供電線路上，線路電壓的數值是隨著負荷的增減而變化的，尤其是在供電情況較差的地方，在使用無線電收音機、無線電發射機、電視機、無線電測量儀和其他電子設備時，由於線路電壓的變化，將會影響這些設備的正常運行或使儀器指示失常，而且還會因電源電壓的上升或下降嚴重影響電子管的壽命，所以如要保證各種電器設備的正常運行，就需要把電源電壓穩定下來。

調壓變壓器是一種精密的自偶變壓器，用[illegible]的調壓而得到所需的電壓值，使負荷所需的電壓在一定的範圍內，不致受到輸入電壓波動的影響。調壓變壓器適用於[illegible]、控制電爐溫度、調節溫度、控制電力等以及在實驗室內作為精密調節電壓試驗工作之用。如配用輔助變壓器可將電壓升得更高或降得更低，更擴大其使用範圍。

調壓變壓器具有下列特點：

一、輸出電壓的大小由轉軸控制。

二、線組裸露為單層線繞，[illegible]於空氣之中，用線的電流密度可大大提高，相應地減少了銅線的重量。

三、鐵芯是矽鋼片捲成的環形，所以鐵芯損耗及激磁電流均小。

主要規格

一、輸入電壓：110／220伏，單相交流，50赫。

二、輸出電壓：0—250伏。

變壓器額定功率(KV)	0.5		1		2		3	
輸入電壓（V）	220	110	220	110	220	110	220	110
最大輸出電流（A）	2	0.9	4	1.8	8	3.6	12	5.4

四、環境溫度：不低於－10度C，不高於＋40度C。

五、當溫度為30±3度C時，相對濕度在98%以下。

六、大氣壓力為720—780毫米水銀柱。

七、連續工作。

出口者：上海市機械進出口公司

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	822	—4.000	440
[illegible]	286/284	—6.000	510
會德豐	10.6	——	4,000
黃埔	33.75	—0.250	1,000
均益倉	21.5	—0.100	800
大酒店	24.5	—0.250	500
置地	61.5/61	—0.500	1,977
置地股權	36.75/36.5/36.25	—0.750	1,227
電車	36.5	—0.250	700
九巴	66	—0.500	100
[illegible]	105	——	800
港燈	27.9	—0.100	1,000
電話	29.7	——	500
煤氣	14.1/14	—0.300	950
怡和	9.55	—0.050	1,200
牛奶	31.5/31.25	—0.250	2,100
[illegible]	4.8/4.75	—0.100	8,938
[illegible]	5.3	—0.100	2,000
[illegible]	1.8	——	500

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

請嘗嘗這種水晶枚

東坡肉

談蘇東坡與紅燒豬肉

——方向

[illegible]

冰丸入口流瓊漿
——談水仙花牌的荔枝與龍眼罐頭

· 寧生 ·

[illegible]

香菜心
古代稱為千金菜

· 田川 ·

[illegible]

為郎頭斷也心甜

今天獻映　長樂　普慶　國泰　新舞台　明星　金陵　國民　金都

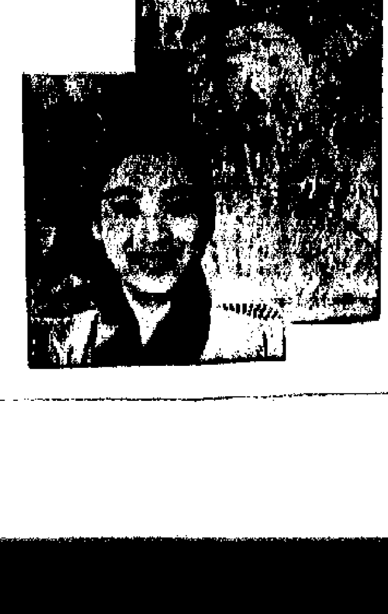
兩片絲葉

吳君麗 全部伊士曼七彩 監製

任劍輝　吳君麗　半日安

陳寶珠　關志堅　鳳凰女　靚次伯……

主演　羅志雄



為郎頭斷也心甜

導演、演員熱誠推薦：

[illegible]

新麗聲公司榮譽出品舞台藝術巨片

般納城提早兩天到

預定在港接貨運往歐洲

木星丸與協新丸昨今赴菲律賓

【本報訊】銀行船公司屬下的「般納城」，原定五月五日到港，昨有消息：可提早在五月三日便抵埗。據船公司方面的人說，按過去慣例，這類船本來沒有這麼早到港的，幾乎差不多要月中才會抵達。但這次因爲是特別班期，所經各埠的停留時間均縮短，所以提早到港。該輪來自英國，沒有什麼貨物卸下，主要是來港裝貨去歐洲，裝出的港貨預計將會有一千多噸。

【又訊】香港東方公司代理的「木星丸」，已在昨天開往宿務，運出貨物六百噸，其中一百噸是鐵條，餘爲鐵器皿、鋁器、食品及其他貨物。該輪日前從日本開來，卸下貨物一千一百噸，大部分是鐵條。該公司代理的「協新丸」今天下午開往馬尼拉，將有貨物三百噸運出。該輪前天從日本開來，卸下貨物一千七百噸，其中大部分是鐵條。該公司代理之「金峯丸」，前天開往馬尼拉，裝出貨物二百噸。合計上述三輪運往菲律賓的貨物共一千噸。

二千呎碼噸貨 順盛前運星洲

【本報訊】捷順公司屬下的「順盛」輪，前天下午開往新加坡及馬六甲，共裝出貨物約二千呎碼噸。這些貨物中，有一千三百餘噸，較齊一百餘箱，罐頭糖汁及柑汁共一千五百箱，餘爲一般食用雜貨。後一類貨物中，有單車膠胎、單車皮帶、搪瓷器皿、笠衫、乾果、草製品、鐵杉、魚乾、咖啡粉、砂糖、腐乳、藥材、牙刷、膏粉、魚露、涼果、齒膏、白鶴牌薄荷膠、漆油、竹器、布傘、膠鞋、米粉及棉織品等。

美林普斯社英 接載貨五千噸

改昨日上午才開出

【本報訊】太古公司代理的澳洲輪「美林普斯」號，原定前日開往新加坡、利物浦。後因貨物尚未落齊，故改於昨日開航。「美林普斯」輪此次裝入貨物共五千噸，比原來預算爲超過，這些貨物中，有大部分是鵝毛、羽絨、定頭等棉織品，另有膠鞋、膠花、紙製品、膠器皿、膠膠玩具等，餘爲雜貨。據航商說，目前正與利物浦貨運比較暢旺，因爲棉織品、天用衣服等，貨物到埠便已過時了。因此，再過數時付款，貨物輸運多，隨輪有較多的貨物輸運。

飛機時刻

（下列時刻是各航空公司原定班期，如需了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

印航：曼谷來，下午七時十五分到
國泰：新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；東京、台北來，下午七時十分到；加爾各答、仰光、曼谷、金邊來，下午九時廿五分；馬尼拉來，晚上十一時零五分到
泛美：東京來，晚上八時四十五分到；曼谷來，下午四時十五分到
民航：曼谷來，下午一時卅分到
法航：西貢來，下午四時五十分到
快達：悉尼、馬尼拉來，晚上七時廿五分到
英國海外：東京來，下午二時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午四時四十五分到；倫敦、東京來，晚上九時到
泰航：東京、台北來，下午二時零五分到；曼谷來，晚上九時到
馬來亞航空：新加坡來，中午十二時四十五分到
德航：日本來，下午三時到
菲航：馬尼拉來，下午十二時卅分到

今日離港班機

印航：往東京，開晚上八時
國泰：往東京、台北，開上午九時；往馬尼拉，開下午六時；往曼谷、新加坡，開晚上八時
馬來亞航空：往新加坡，開下午一時卅分
民航：往台北，開下午二時四十五分
英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時；往東京，開下午六時十五分；往悉尼，開晚上七時
法航：往東京，開下午五時五十分
德航：往東京、曼谷，開下午六時卅分；往西貢、曼谷，開晚上九時廿五分
快達：往東京，開晚上八時十分
泰航：往曼谷，開下午二時五十分；往馬尼拉，開晚上九時四十五分
德航：往曼谷，開下午三時四十五分
菲航：往馬尼拉，開下午二時

鐵條二百噸 美中美運泰

【本報訊】振盛行屬下的「美中美」輪，昨天下午開往曼谷，運出貨物七百噸，其中二百餘噸是鐵條，餘爲一般食用雜貨。

十五日起 大木起卸在大嶼山

【本報訊】據航業界人士說，本月十五日起，來港大木船規定要在港外起卸，不得再在港內卸下了。不過在十五日之前抵港的大木，仍可照現時起卸地點——荔枝角一帶起落。將來載有大木和雜貨來的船隻，就要分地點起落貨，在港外（大嶼山一帶）卸下大木之後，再進入港內才能起卸雜貨。

港澳航輪

德星　佛山　大來

香港開：上午十時三十分；下午二時（星期六下午一時半）；下午三時（例假日照平時間）

澳門開：上午十時半；下午一時半；下午五時正

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時10分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時48分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時53分	3時55分	2時29分	3時33分
3時48分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時正	下午 4時05分	上午 7時34分	上午10時30分
下午 4時45分	下午 9時56分	上午 9時28分	下午 2時25分

九龍開航預告（入口）

船	名	開來港口	月日	公司
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	5月3	捷行
奧維利	OAKVILLE	美國	5月3	多利順
泰晤士	TAMESIS	歐洲	5月3	多利順
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	5月3	大工
日照丸	NISSHU MARU	日本	5月3	太平
健島丸	TAKESHIMA MARU	日本	5月3	巴拉多
浙江	CHEKIANG	日本	5月3	太古
東英	EASTERN SAGA	日本	5月3	渣甸
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	5月3	巴拉多
萬里新	MAURICIEN	歐洲	5月3	法郵
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月3	和捷
越南	VIETNAM	歐洲西貢	5月3	法郵
北海	PAKHOI	日本	5月3	太古
羅馬馬士基	ROMO MAERSK	印度新加坡	5月3	捷成
般納城	CITY OF POONA	英國	5月3	銀行
哥蘭嘉	GORANKA	美國	5月4	華林
成海丸	SEIKAI MARU	日本	5月4	東方
朱諾	JUNO	山打根	5月4	澳洲
四川	SZECHUEN	泰國	5月4	太古
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	5月4	日郵
開拓	PIONEER MILL	紐約	5月4	美輪
玫瑰城利	ROSEVILLE	馬尼拉	5月4	多利順
威爾能	WAIWERANG	曼谷	5月4	渣華
旭丸	ASAHI MARU	日本	5月4	太平
邊納圖	BENATTOW	歐洲	5月4	邊行
士邦加	SIBONGA	歐洲	5月4	寶隆
河南丸	HOHNAN MARU	日本	5月4	泰山
東榮	EASTERN GLORY	日本	5月5	渣甸
夏雲	HAVORN	日本	5月5	太平洋
芝保大士	TJIBODAS	南非新加坡	5月5	渣華
香港熊	H.K. BEAR	菲律賓	5月5	美輪
伊利諾	ILLIONIS	曼谷	5月5	渣甸
士打多利士	STRAAT TORRES	西非馬尼拉	5月5	渣華
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	5月5	巴拉多
札幌丸	SAPPORO MARU	新加坡	5月5	日郵
湘南丸	SHONAN MARU	日本	5月5	東方
遠利登	EURY TAN	美國	5月6	[illegible]
日本	JAPAN	歐洲馬尼拉	5月6	太平
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	5月6	總統
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	5月6	巴拉多
攝津丸	SETTSU MARU	日本	5月6	日郵
侯活萊克	HOWELL LYKES	美國	5月6	[illegible]
新榮丸	SHINEI MARU	日本	5月6	瀚來
龍和丸	RYUWA MARU	日本	5月6	東方
關西丸	KANSAI MARU	日本	5月7	東方
協雄丸	KYOYU MARU	日本	5月7	東方
興華	HERVAR	山打根	5月7	多利順
開拓	PIONEER MYTH	紐約	5月7	美輪
德安華	TATIANA	歐洲	5月7	順昌
美華碧琪	MARTHA BAKKE	美國	5月7	鐵行
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	5月7	日郵
萬利	VENTURA FELIZ	日本	5月8	巴拉多
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉曼谷	5月8	渣甸
漢陽	HAN YANG	印度	5月8	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月8	捷成
萬力	VAN NECK	紐西蘭馬尼拉	5月8	渣華
好富銀花	HOEGH SILVERSPRAY	美國	5月8	吉時
士打巴里	STRAAT BALI	南美新加坡	5月8	渣華
亞基利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月8	太古
東謬	EASTERN MUSE	新加坡	5月9	渣甸
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	5月9	捷成
瑪利亞	MARIA FAUSTA	日本	5月9	新興行
瑪地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	5月9	捷成
三寶加	ZAMBOANGA	馬尼拉	5月9	大工
天瑞利	TEMEKAIRE	美國	5月10	多利順
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	洛杉磯舊金山	5月10	美邦
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	5月10	美輪
長沙	CHANGSHA	澳洲	5月10	太古
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	5月10	渣華
士巴尼克	SPAARNEKRK	歐洲	5月10	渣華
碩隆	SHOMRON	西非	5月10	新興行
坎拿拉	CANARA	喀喇嗤新加坡	5月10	鐵行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國馬尼拉	5月10	渣甸
奉天	FENGTIEN	曼谷	5月10	太古
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	5月11	昌來
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	5月11	昌來
和星	STAR ARCUTURS	日本	5月11	昌來
鄰星	STAR BELLATRIX	喀喇嗤新加坡	5月11	昌來
海興	HAI HING	曼谷	5月11	多利順
格蘭威利	GLENVILLE	舊金山	5月11	多利順
格蘭加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	5月11	渣甸
格蘭威利	GRANVILLE	美國	5月11	多利順
積斯馬士基	JENS MAERSK	印度波斯灣	5月11	捷成
蘭利	RANEE	日本	5月12	鐵行
芝巴沙	CHYEBASSA	日本	5月12	鐵行
高麗	KOREA	歐洲新加坡	5月12	寶隆
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	5月12	總統
杜枝拿	TUGELA	歐洲新加坡	5月12	多利順
椰加達	DJAKARTA	歐洲	5月12	天祥
天德來	TINDALO	馬尼拉	5月13	美邦
布碌崙高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	5月13	和捷
蘇馬利	SOMALI	日本	5月14	鐵行
拉渣	RAJAH	加爾各答新加坡	5月14	鐵行
亞德吉	AAGTEKERK	歐洲	5月14	渣華
婆羅洲	BORNEO	歐洲	5月14	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月14	渣華
璧爾士	PYRRHUS	英國新加坡	5月14	太古
芬溪	FERNBROOK	美國	5月14	多利順
邊羅文	BEMLOMOND	英國新加坡	5月14	邊行
加利素城	CITY OF CARLISLE	歐洲新加坡	5月14	銀行
海運	HALLVARD	新加坡	5月15	多利順
伊美利拿	IMERINA	曼谷	5月15	法郵
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	5月16	天祥
東星	EASTERN STAR	澳洲	5月16	渣甸
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	5月16	昌來
文珍	MUENCHEN	歐洲馬尼拉	5月16	捷成
新加坡	SINGAPORE	歐洲	5月16	寶行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬里新	MAURICIEN	歐洲	5月5	法郵
波斯眼士	PERSEUS	歐洲	5月6	太古
般納城	CITY OF POONA	歐洲	5月6	銀行
亞當斯總統	PRES. ADAMS	法國	5月7	總統
攝津丸	SETTSU MARU	歐洲	5月7	日郵
同士伯	TONSBERG	歐洲	5月8	多利順
快富	FRANKFURT	意比荷西德	5月8	捷成
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	5月8	渣華
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	5月10	大阪
邊納地	BENARTY	倫敦	5月11	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	5月12	寶隆
亞積士	AJAX	歐洲	5月14	太古
邊那力	BENLARIG	英荷西德	5月15	邊行
曼德利	MANDALAY	歐洲	5月15	太平
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	5月15	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	5月16	法郵
吉運利安	GLENLYON	歐洲	5月16	渣甸
蘇馬利	SOMALI	歐洲	5月16	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	5月17	天祥
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月19	銀行
海斯總統	PRES. HAYES	歐洲	5月20	總統
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	5月21	邊行
埃沙高	ISARCO	意大利	5月22	天祥
愛爾賓	ELPENOR	歐洲	5月22	太古
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	5月23	日郵
漢諾威	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
邊高	BENGLOE	歐洲	5月26	邊行
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
格蘭加利	GLENGARRY	歐洲	5月30	渣甸
雅加迪亞	ARCADIA	歐洲	5月30	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月31	捷成
國泰	CATHAY	西德荷英	6月4	鐵行
文珍	MUNECHEN	歐洲	6月8	捷成
高麗	KOREA	歐洲	6月12	寶隆
	STRATHEDEN	歐洲	6月17	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
長浦丸	NAGAURA MARU	印巴	5月3	巴拉多
熱田丸	ATSUTA MARU	蘇彝士	5月5	日郵
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	5月5	渣甸
般納城	CITY OF POONA	亞丁喀得港	5月6	銀行
亞當斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡喀喇嗤	5月7	總統
淺間丸	ASAMA MARU	亞丁	5月7	日郵
攝津丸	SETTSU MARU	亞丁喀得港	5月7	日郵
新榮丸	SHINEI MARU	科倫坡	5月8	瀚來
同士伯	TONSBERG	亞丁喀得港	5月8	多利順
快富	FRANKFURT	亞丁喀得港	5月8	捷成
斯吉	SCHIEKERK	亞丁喀得港	5月8	渣華
奈良山丸	NARASAN MARU	巴基斯坦	5月8	東方
萬利	VENTURA FELIZ	科倫坡	5月9	巴拉多
山彥丸	YAMAHIKO MARU	印巴	5月9	萬國
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	印度波斯灣	5月9	東方
刁華嘉	DWARKA	喀喇嗤波斯灣	5月10	鐵行
拉士馬士基	LARS MAERSK	印巴	5月10	捷成
海牙丸	HAGUE MARU	亞丁喀得港	5月10	大阪
邊納地	BENARTY	亞丁喀得港	5月11	邊行
亞宜地	AYUTHIA	亞丁喀得港	5月12	寶隆
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	5月12	昌來
銀陽丸	GINYO MARU	印巴	5月12	日郵
和星	STAR ARCUTURS	印巴	5月12	昌來
海德	HALLDIS	印巴	5月13	多利順
蘭利	RANEE	印巴	5月13	鐵行
亞積士	AJAX	亞丁喀得港	5月14	太古
芝巴沙	CHYEBASSA	孟買	5月14	鐵行

南洋線

船	名	開往港口	月日	公司
大寶康	TA' POO HONG	金邊	5月3	順昌
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡	5月3	巴拉多
成光丸	SEIKOU MARU	馬尼拉	5月3	東方
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	5月3	巴拉多
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	5月5	太平
東英	EASTERN SAGA	新加坡	5月5	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	5月5	日郵
河南丸	HOHNAN MARU	海防	5月5	泰山
九龍灣	KOWLOON BAY	古晉山打根	5月6	聯華
般納城	CITY OF POONA	新加坡	5月6	銀行
北海	PAKHOI	新加坡	5月7	太古
亞當斯總統	PRES. ADAMS	新加坡	5月7	總統
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡	5月7	日郵
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	5月7	日郵
協雄丸	KYOYU MARU	馬尼拉	5月8	東方
新榮丸	SHINEI MARU	新加坡	5月8	瀚來
同士伯	TONSBERG	新加坡	5月8	多利順
快富	FRANKFURT	新加坡	5月8	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
斯吉	SCHIEKERK	新加坡	5月8	渣華
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡	5月8	東方
萬利	VENTURAFLIZ	新加坡	5月9	巴拉多
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡	5月9	萬國
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	5月9	東方
拉士馬士基	LARS MAERSK	新加坡	5月9	捷成
海生	HO SANG	山打根	5月9	渣甸
福建	FUKIEN	曼谷	5月10	太古
海牙丸	HAGUE MARU	新加坡	5月10	大阪
邊納地	BENARTY	新加坡	5月11	邊行
亞宜地	AYUTHIA	新加坡	5月12	寶隆
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	5月12	昌來
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡	5月12	日郵
蘭利	RANEE	新加坡	5月13	鐵行
亞積士	AJAX	新加坡	5月14	太古
邊那力	BENLARIG	新加坡	5月15	邊行
曼德利	MANDALAY	新加坡	5月15	太平

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	天津大連青島	5月11	太古
加地甘夏	CAKDI GANSHIRE	華北	5月20	渣甸
弗林夏	FLINTSHIRE	華北	5月27	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
越南	VIETNAM	日本	5月4	法郵
萬貴新	MARQUISIEN	日本	5月4	法郵
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	日本	5月4	和捷
士邦加	SIBONGA	日本	5月5	寶隆
札幌丸	SAPPORO MARU	日本	5月5	日郵
四川	SZECHUEN	日本	5月6	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬里新	MAURICIEN	卡薩布蘭卡	5月6	法郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	5月8	大阪
三鷹丸	MITAKA MARU	東南非	5月10	日郵
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	東南非	5月11	大阪
士打利奧	STRAAT RIO	南非	5月11	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	5月12	渣華
四德	TSEDEK	西南非	5月13	新興行
曼德利	MANDALAY	卡薩布蘭卡	5月15	太平
照川丸	TERUKAWA MARU	西南非	5月15	太平
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西南非	5月17	捷成
倫敦丸	LONDON MARU	東南非	5月21	大阪
明秀山丸	MEISHU SAN MARU	西非	5月22	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	5月3	捷行
瑞泰	SRI SUKO THAI	美國	5月3	瀚來
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	5月4	和捷
健島丸	TAKESHIMA MARU	美國	5月4	巴拉多
開拓	PIONEER MILL	美國	5月5	美輪
細利	SIRA	美國	5月5	瀚運
大利馬佳	TELEMACHUS	美國	5月5	太古
玫瑰城利	ROSEVILLE	美國	5月5	多利順
香港熊	H. K. BEAR	美國	5月6	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月6	總統
侯活萊克	HOWELL LYKES	美國	5月6	總統
大島丸	OHSHIMA MARU	美國	5月6	巴拉多
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	5月7	總統
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	5月7	捷成
亞利桑那	ARIZONA	[illegible]	5月8	渣甸
開拓	PIONEER MYTH	美國	5月8	美輪
三寶加	ZAMBOANGA	美國	5月8	大工
協泰丸	KYOTAI MARU	中南美洲	5月9	東方
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	5月10	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加美	5月10	鐵行
士打利奧	STRAAT RIO	南美	5月10	渣華
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	美國	5月10	東方
菲律賓丸	PHIL. MARU	美國	5月11	大阪
君川丸	KIMIKAWA MARU	加美	5月12	太平
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	5月12	美邦
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	5月13	總統
天德來	TINDALO	加拿大	5月14	美邦
香港航海	HONGKONG MARINER	美國	5月14	瀚郵
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	加美	5月16	昌來
夏威夷	HAWAII	美國	5月17	渣甸
俄利根丸	OREGON MARU	美國	5月18	太平
山春丸	YAMAHARU MARU	美國	5月18	萬國
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	5月18	捷成
新利	SURNA	美國	5月19	瀚運
隅田丸	SUMIDA MARU	美國	5月20	日郵

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
夏雲	HAVORN	澳洲	5月6	太平洋
浙江	CHEKIANG	南太平洋	5月9	太古
美華碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	5月9	鐵行
安遜	GEORGE ANSON	澳洲	5月10	捷成
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	5月10	渣甸
安慶	ANKING	澳洲	5月18	太古
芝利華	TJILOWAH	澳洲	5月18	渣華
萬力	VAN NECK	紐西蘭	5月18	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5（下午）	日本	B10	大阪
安寶倫	AMPENAN（上午十時）	美國	A6	渣華
諾福克丸	NORFOLK MARU（上午九時）	新加坡	A8	日郵
亞拉斯特士	ADRAUSTUS（下午九時）	歐洲新加坡	太古倉	太古
美安	MAYON（下午四時）	金邊	油麻地	豐仁那
威爾遜總統	PRES. WILSON（上午六時）	舊金山	九龍倉	總統

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
寶康夏	BRECONSHIRE（上午）	新加坡歐洲	A15	渣甸
馬士達	BAY MASTER（下午）	美國	A7	新興行
錫蘭	CEYLON（下午）	新加坡歐洲	A10	太平
雷雲士泰	RAVENSTEIN（下午）	新加坡科倫坡波斯灣比西德	A8	捷成
協新丸	KYOSHIN MARU（下午）	馬尼拉	B17	東方
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA（下午）	日本	A12	美邦
加利寶	GARRY BANK（下午）	東非	A6	銀行
士打馬六加	STRAAT MALAKA（下午）	西非	A2	渣華
角城丸	CAPE TOWN MARU（下午）	日本	B8	大阪
威爾遜總統	PRES. WILSON（下午）	馬尼拉	九龍倉	總統
啓星	STAR BETELGEUSE（上午六時）	新加坡錫蘭印度巴基斯坦	A8	昌來

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
馬尼拉	MANILA	美國日本	A	大工
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	B9	巴拉多
成光丸	SEIKOU MARU	日本	B	東方
海安	HAI AN	高地	油麻地	大偉
健島丸	TAKESHIMA MARU	日本	A	巴拉多
美興	MUI HENG	大連	油麻地	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	A8	大阪
福州	FOOCHOW	新加坡印尼	B5	太古
德利加	TANAGRA	西南非	A4	順昌
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	紐西蘭	B10	大阪
太原	TAI YUAN	澳洲	九龍倉	太古

輪船停泊表

船	名	停泊處
斯林伯	SLEMBE	油麻地
福州	FOO CHOW	B5
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	A20
亞積士	AJAX	A19

截郵時間

今日空郵（星期三）
中國大陸 上午七時
南韓、東南亞 上午十一時 中東、埃、蘇、歐、非、直布羅陀 下午一時
菲律賓、越南、泰、中國東北、加澳、新西蘭、非洲 下午三時 下午四時
港、台、北婆羅洲、印度 下午五時
南洋、台、日 下午六時
平郵 中國大陸 上午七時
中、琉、巴西、瓜地馬拉、西印度群島、加拉巴哥、馬里 上午十時 非、印尼 中午十二時
歐、意、瑞士、法、比、荷、西德、東歐 下午二時
馬、直布羅陀、蘇丹、埃、英、比、歐 下午三時
新喀里多尼亞、新西蘭、澳洲、所羅門群島、新赫布里底、新幾內亞 下午五時 澳門 下午一時

明日空郵（星期四）
中國大陸 上午七時
沖繩 上午八時
泰國、寮、緬、北婆羅洲、印、錫蘭 上午十時
緬甸、菲 中午十二時 法、以色列 下午一時
英、波、荷、比、丹、瑞士、挪、芬、瑞典、西德 下午二時
夏威夷、美、中南美洲、古 下午三時
印尼、巴、中東、直布羅陀、非、英、澳洲、新西蘭、非洲、東、西歐 下午六時
平郵 中國大陸 上午七時 東 下午二時

第一中央汽船船期
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
河南丸 M.V. "HOHNAN MARU" 五月四日到 五日往 海防
本輪將於是日由日本經大阪、神戶(?)來港，貨主請預先辦妥手續。如有疑問，請向代理本公司詢問。
總代理：泰山有限公司謹啓
地址：干諾道中67號三樓 電話：二四五三二五
收貨處：永通公司 地址：永樂東街115號 電話：四〇八二三

九龍灣 S.S. "KOWLOON BAY" 準五月五日收貨 六日開行 直往山打根、古晉
客貨代理：聯華船務公司啓 電話：三四四二八六七、四四五五二三

M.M. 新型客貨郵船 越南 SS "VIETNAM"（四萬一千噸） 五月三日抵港 四日下午開行 直往神戶、橫濱
客貨代理：法國郵船公司啓 電話：二七三〇四、三七三八五

M.M. 新型快船 萬里新 SS "MAURICIEN"（四萬一千八百噸） 五月三日抵港 五日下午開行 直往小呂宋、西貢、新加坡、歐洲各埠、北非、倫敦
法國郵船公司啓

通告
波蘭輪船公司之香港代理自一九六三年五月一日起由本行接任 謹希各界人士垂顧
香港大洋洋行啓 地址：香港上海滙豐銀行大廈四樓 電話：三三六二二二

「美興」SS "MUI HENG" 由大連來 定於五月二日晚抵港 請收貨人速來本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司啓 地址：畢打街十四號九樓 電話：三〇四三三三

大寶康 "TA POO HONG" 往西貢、金邊 五月一、二、三日落貨 五日下午開行 客貨詳情請向本公司接洽 地址：干諾道西廿四號二樓 電話：四五二一六〇（直通）
順昌航業有限公司啓

E.A.C. LINES
船名	開往	日期
SIBONGA 士邦加	橫濱 神戶	五月四號到 五月五號開
KOREA 高麗	小呂宋 橫濱 神戶	五月十二號到 五月十三號開
寶隆洋行 於仁大廈1050號 電話：三四一一一—七

慶祝
五一勞動節
廣東省銀行
暨
九龍
筲箕灣辦事處
元朗
敬禮

慶祝
五一勞動節
中國銀行敬禮

慶祝
五一勞動節
交通銀行
暨
九龍辦事處
北角辦事處
西區辦事處
英皇道辦事處
敬禮

慶祝
五一勞動節
南洋商業銀行
暨
西區辦事處
堅尼地城辦事處
銅鑼灣辦事處
跑馬地辦事處
油蔴地辦事處
敬禮

慶祝
五一勞動節
新華信託儲蓄商業銀行
暨
深水埗
荔枝角道
紅磡
荃灣
土瓜灣
辦事處
敬禮

慶祝
五一勞動節
中南銀行
暨
灣仔
文咸東街
辦事處
敬禮

慶祝
五一勞動節
香港金城銀行
暨
德輔道西辦事處
青山道辦事處
石塘咀辦事處
敬禮

慶祝
五一勞動節
浙江興業銀行
暨
北角辦事處
敬禮

慶祝
五一勞動節
鹽業銀行
暨
尖沙咀辦事處
敬禮

慶祝
五一勞動節
香港國華商業銀行
暨
九龍城辦事處
灣仔辦事處
敬禮

慶祝
五一勞動節
中國航空公司
中央航空公司
敬禮

慶祝
五一勞動節
德信行有限公司 敬禮
總辦事處：香港干諾道西三十七至三十九號
工藝品部：香港中國銀行大廈四、五樓

慶祝
五一勞動節
華潤公司敬禮
地址：中國銀行大廈
電話：三五一八一

慶祝
五一勞動節
五豐行 敬禮
香港中國銀行大廈三樓
電話：二二二二一六一一九

慶祝
五一勞動節
珠江船務有限公司敬禮
地址：萬宜大廈六〇一至
總經理電話：三二九七〇
業務部電話：二七〇六六、二二二八四

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

裘盛戎在「姚期」中的扮相

裘盛戎「中得心源」

——談「姚期」中幾個細節的處理

邱揚

「姚期」一劇稱得起是點鐵成金的作品。它，脫胎於「草橋關」「上天台」，但是由於演員力探索人物的細緻深刻的心理變化，着力刻劃處在那個歷史時期中人物的複雜關係及其矛盾，這題材有了新的面貌：由歌頌帝王寬厚仁義，一變而爲揭破封建君主的忌賢妒能。還歷史以本來面目，予觀衆以反覆回味。而且，這一切又不是以平板乏味的枯筆出之，戲不但很感人，在表演藝術上也極精到，因之，給人的感受是既有深沉的哲理、清楚的邏輯，又是一次很豐富的藝術享受。

娛樂

喜與香港同胞見面

趙燕俠

我以欣悅的心情來到香港。我很高興能爲香港同胞演出，使得這裏的同胞們，也能看到我們的戲曲藝術的新貌。

京劇這個古老的劇種，在新中國人民喜聞樂見的一種藝術形式，它有極高的藝術成就。特別是在最近十幾年中得到了政府的「百花齊放，推陳出新」的文藝政策的發展，首先是貫徹了我國的藝術家們的辛勤努力分不開的。

我今年三十五歲，從十五歲開始演戲到現在整整二十年了。幸運的是在我生活的二十年中，有將近四分之三的歲月，是在新中國戲劇的欣欣向榮的年代裏。因此在我的演戲中，觀衆可以看到我是在沿着「百花齊放，推陳出新」的道路前進的。

我感謝香港同胞對我們的熱情，我將把這種感情帶回祖國的首都，帶給北京的人民。

珍妃女兵難決定 折衝還待周海龍

「電懋」「台聯」合作的情形日非矣！「台聯」把「吳鳳」交「電懋」發行，務求「大力宣傳」；甘貼宣傳費。結果宣傳也無用，終於「忍痛割愛」，而替之以「金箭盟」。——當然，這件事使「合製」大爲不滿。也因此，在張美瑤正待感裝演「珍妃」之時，「合製」以「借將二月之期」已屆，「借」令將張主演「戰地一女兵」，準備開拍。

「電懋」日來猛趕「清宮」殘餘的戲，一方面去函請延借貸期，爲之狼狽不堪。而張美瑤自然也更感「進退兩難」。做了「明星」，反多「心事」。——「未演裂裂嫌多事，誰知如此，不若做她的「賢良女郎」好過。

究竟演「清宮」一美人」？還是「戰地一女兵」？——今乃尚待「混合雙方」折衝。始知是否？聽說「電懋」的周海龍將親自去台相商，結果如何？尚不可知呢！

電懋難爲無米炊

片源不足 荷花待展

耳食客

電懋公司賀然和「國泰」、「百老匯」兩院約了一年二十星期的合約，供應新片。滿以爲「香港之星」可以拉到三——四星期，「與鳳」也在「大力宣傳」下可以頂到三——四星期。不料「香港之星」六星期過，疲態已露。還得「忍痛割愛」。後者「吳鳳」前者三週既持至兩星期；門庭冷落車馬稀。急忙拿「金箭盟」頂檔，已力竭難起。勉強支持之計，罵不得已……

嘉玲歐遊暫告吹

南紅、林鳳原合作的玫瑰公司，合作「含淚的玫瑰」果然不負衆望，讓他們的「頂頭上司」監製人張活游也失了一對……

桃麗絲黛 啼笑皆非

荷里活女記者俱樂部最近投票選出她們認爲最佳最合作與最壞最不合作的男女明星，分別贈以「金蘋果」和「酸蘋果」。張伯倫和康妮法蘭絲吃「金蘋果」的是李察．比提和桃麗絲黛。因爲，不久以前，荷里活外國記者協會還選她爲最受歡迎的演員，給以金地球獎哩！（元丁）

玫瑰六月開新戲 新藝新人名陳凝

芝曦

▲玫瑰公司於四月廿八日（星期日）在統一樓宴客，劉新欣和戲院商人士甚多，筵開十席。席間，玫瑰主人南紅和楚原逐席敬酒，每到一席，都被詢以何時再開新戲？他說：「就快，六月開新戲，九月上映。」

▲在玫瑰公司的宴會上，人們看到了一個新面孔，圓圓的臉龐，個子不高大大的眼睛，……她是誰呢？不認識。原來她是新藝公司的新人陳凝。

怕老鼠的朱虹

朱虹最怕老鼠

「糖美人」朱虹最怕老鼠，無論見到鼠，抑或是死鼠，一樣的花容失色。……（金斤）

七、世間何物似情濃

紅河驚夢

四十八、被外國人滅口

羅勒要和我出走

神秘女郎

小說林

三李偷神

過客

四十八：情人的樂園

暨灣仔辦事處　九龍城辦事處　敬禮

關內遼東一局棋

蔣介石下令殺人　衛立煌束手無策

陳少校

張羣對衛立煌說：「以私人關係而言，我也不贊成你去東北。但為國家前途計，希望你去東北挽回大局。」——「國家前途」這四個字，一物兩用；既是大帽子，又是高帽子，全都給衛立煌戴上。

陳誠的走，總算了卻[illegible]使自己的丈夫返南京，也應到衛家去，敦促衛立煌早日去瀋陽。甚至說：「東北現在盼得好厲害，冰天雪地，[illegible]到處跑，[illegible]照料不到。[illegible]得無法應付，只有衛先生去才有辦法。請衛先生早日去瀋陽吧。」衛立煌太太[illegible]了這個話，心裏也不清楚，[illegible]：「有利有權你們爭，弄得不可收拾的時候，就叫人家去，這是甚麼心理！」

蔣介石於一月十七日明令發表衛立煌為東北行轅副主任兼東北「剿總」總司令，專負東北軍事全責。但東北行轅主任的名義暫時仍由陳誠兼，用這個辦法來顧全陳的面子。

一月廿一日，衛立煌由南京飛北平，與李宗仁（北平行轅主任）、傅作義（華北「剿總」總司令）商談後，廿二日飛到瀋陽。

衛到瀋陽後，東北「剿總」成立。但「剿總」的主要人員，幾乎全由東北行轅調用。行轅的業務亦隨之縮減，改為三組，分掌軍事、政治、經濟，由董英斌、董彥平、彭濟群分任組長，彭並兼秘書長。陳誠一向好攬權，他去到哪裏，哪裏就攬去，哪裏就充滿了他自己的人。他一走開，卻又要帶[illegible]他人的權力。所以他決定離開東北後，除了把原來的人員安插到衛立煌的「剿總」去之外，同時亦將行轅的編制大為縮小。

但蔣既急於派衛立煌到東北去，因此也不能不給以一定的權力。且答應將陳誠在東北損掉的十萬部隊（約四個軍），全部恢復，且從關內撥兵若干，一面充實兵員，一面補充裝備。

解放軍的冬季攻勢，其時正繼續進行中，衛立煌一到東北，他們立即表示「歡迎」；一月廿六日，以解放新立屯、殲滅新軍一個師作為見面禮。

陳誠一個人在東北時，東北吃緊；加多了一個衛立煌，東北繼續吃緊。所以陳誠更急了，乃於三十一日派其副主任羅卓英赴北平，與李宗仁、傅作義及冀遼熱邊區司令官范漢傑（司令部在秦皇島）等舉行會議，商討華北與東北之間的問題。二月一日會議結束，羅卓英和范漢傑飛返瀋陽，向陳誠、衛立煌匯報。陳誠因為向北平求援無望，乃於二月五日，以養病為由，悄悄地離開瀋陽了。

陳離開瀋陽時，還把[illegible]一同拉去南京，叫他在蔣介石面前為自己作證，證明東北的失敗，乃各將領不服從命令所致。當晚蔣約陳、[illegible]兩人吃飯，陳[illegible]了東北將軍各將領的不少壞話，為自己的無能辯解。

二月的日子，對於蔣軍而言，比一月的日子更加難受：

六日，解放軍攻克遼陽，全殲蔣軍暫編五十四師等兩個師。九日，且攻到瀋陽城周郊的白塔堡附近。

蔣介石被攻得慌了手腳，立刻要殺人洩恨，命令衛立煌以「放棄職守」罪名，將四十九軍七十九師師長文禮槍決。

但是，殺人也不能挽救局面。十九日，東北鞍山——鞍山，又被解放軍攻佔了！五十二軍二十五師被全殲，師長胡晉生被活捉。同一天，法庫也被攻佔了！新六軍暫編六十二師也全部被殲了。

處此情況之下，新來的衛立煌，究竟有何辦法呢？（九）

神智清醒的瘋子

簡默

事情發生在美國——

一個春日寧靜的清晨，劇作家湯姆曼的鄰居忽然聽見隔壁傳出了一陣叫喊聲，接着便聽見湯姆曼的大兒子、五歲的巫奇一邊打門一邊大叫：「爸爸正在打媽媽，滿屋子都是血呀！……」

不久，巡警們來到湯姆曼家，發現三十五歲的湯姆曼太太倒臥血泊中，在她身邊有一柄沾滿血跡的剪樹枝用的大剪刀。那個神經受到巨大震動的劇作家，茫然地蹲在一旁，他裸露着的身體沾滿了鮮血。人們看見他的手腕割裂了，手上到處是傷痕……。

別以為上面寫的是一篇美國式的恐怖驚險小說的開頭。不是的！這是前些時候在美國轟動一時的社會新聞，其所以轟動，是因為兇殺案的當事人湯姆曼是個文化界的「知名之士」，此人寫過「困死」、「陷溺當頭」和別的許多描寫兇殺、情殺、自殺、姦殺、謀殺……的舞臺劇，在美國搖扎納文化界中的「要人」可稱一時無兩。

這位劇作家就殺人犯，被認為是「涉嫌謀殺妻子的人」；警方把他押上手銬帶走了。這件案子，自然使湯姆曼聲名倍振，因此馬上成為新聞記者們訪問的對象。有個記者在探訪之後，十分詳盡地報道了兇手自己的供詞。兇手湯姆曼說，他那天從惡夢初醒，像往常一樣，想到這種情況時一愣，他的妻子照例扶他去洗個熱水澡壓壓驚。「不知怎的？——湯姆曼這樣回憶道——我忽然想到要殺人，彷彿有一種抑不住的本能的衝動。所以，我就打她，狠她，接着就拿起了大剪刀……。」

記者把他的話追問，還寫下了他和殺人犯會晤時的對話——

問：「你當時做惡夢嗎？」

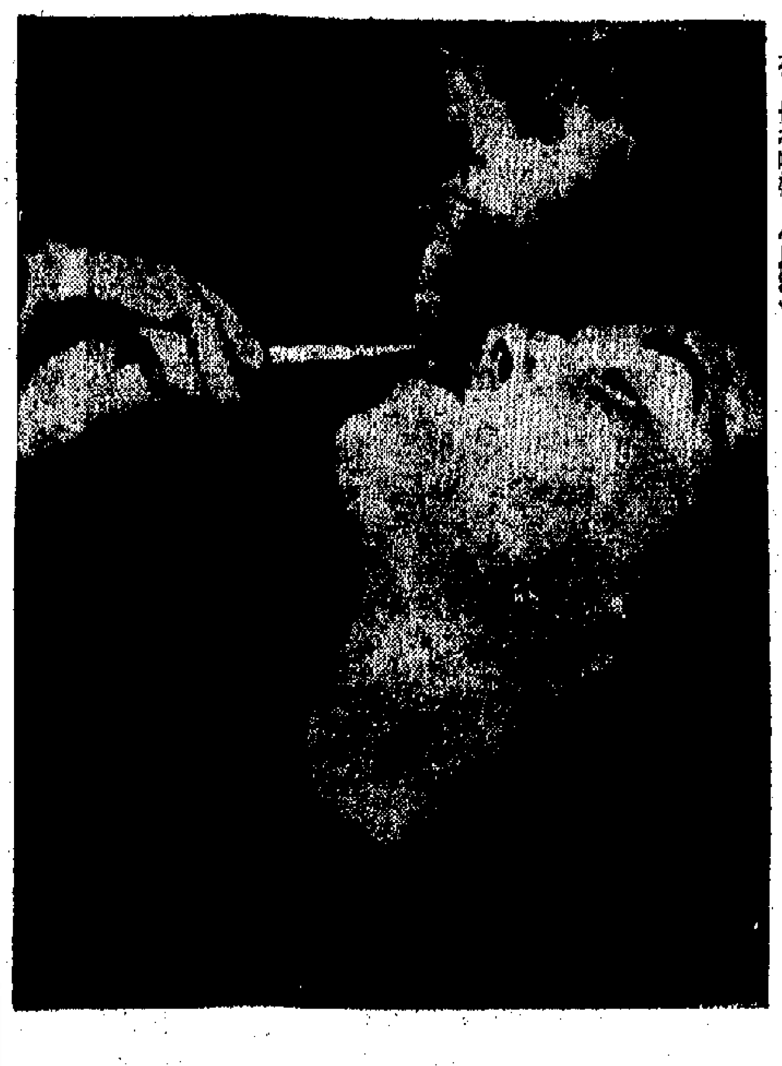
答：「是的。似乎是，不，簡直是每個夜晚。」

問：「從惡夢中醒來的時候，湯姆曼先生，你意識到自己已經回到現實當中了嗎？」

答：「不，我覺得自己又回到惡夢裏。」……

據那位記者說，他在訪問湯姆曼時，「劇作家的神智一直很清醒，不像是個神經系統有毛病的人」；而警方的醫智人卻認定兇手是個瘋子，指出他在成名之前已經是個不折不扣的神經病人了。

[illegible]



如此新紀錄

[illegible]

大公園

扇子的風波

秦雲

[illegible]

日記史話

譚選先

[illegible]

普希金之死及其他

元丁

[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生

第三回　廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

[illegible]

「詩醫」葉古紅

張友鸞

[illegible]

小說林

四十六

[illegible]

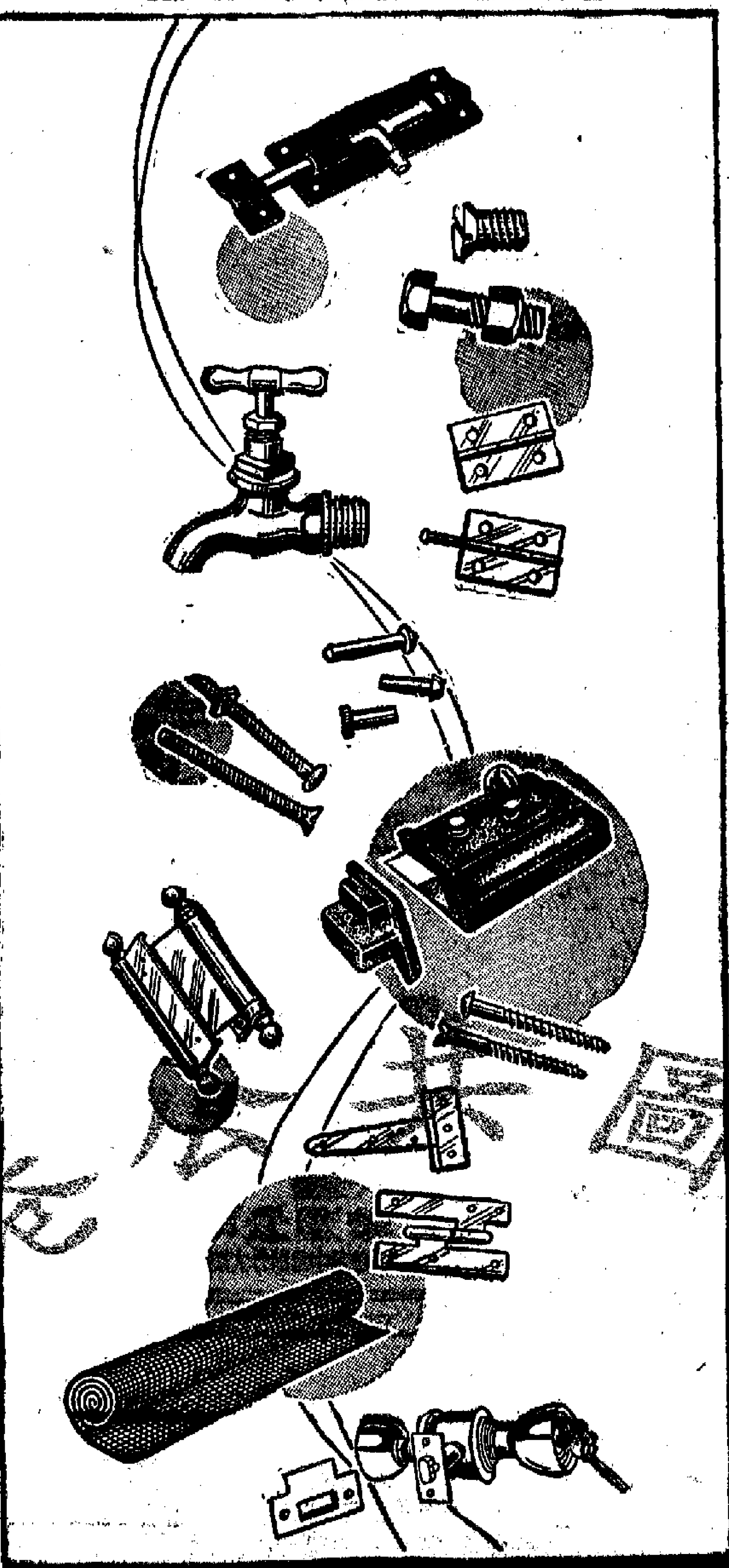
舞台

[illegible]

慶祝
五一勞動節
中國中發有限公司
香港批發處
暨九龍批發處
敬禮

慶祝
五一勞動節
中僑國產百貨有限公司
敬禮
地址：九龍彌敦道五八二－五八六號
電話：八四三九七五　八四七八五〇

一九六三年春季中國出口商品交易會
日期：一九六三年四月十五日至五月十五日
地點：廣州市中國出口商品陳列館



小五金

上海市五金礦產進出口公司經營出口
地址：上海中山東一路27號　電報掛號：MINMETALS SHANGHAI
香港代理人：華潤公司　中國銀行大厦・電話：35161
香港經銷處：廣隆行　永吉街24號二樓　電話：446800
2030

慶祝
五一勞動節
香港中國國貨公司敬禮

慶祝
五一勞動節
裕華國貨有限公司敬禮

慶祝
五一勞動節
亞洲貿易公司敬禮

慶祝
五一勞動節
生隆照相製版公司敬禮
灣仔霎東街四十五號　電話：七七〇〇六九

慶祝
五一勞動節
普通印務公司同人敬禮
地址：西營盤第三街十一號　電話：四三五〇三七

慶祝
五一勞動節
大光公司敬禮
鴨巴甸街三七號二樓
電話：四四八五八一・四四八五八二

慶祝
五一勞動節
大同機械公司
大同機器廠　敬禮
深水埗界限街二號B　電話：八〇一七八五

慶祝
五一勞動節
・經銷國產成藥・
華通公司敬禮
高陞街七四號二樓　電話：四三一〇六一

慶祝
五一勞動節
香港招商局敬禮

慶祝
五一勞動節
宏興國貨公司
聯中國貨公司
永成國貨公司
中僑國貨公司
中建國貨公司
中聯國貨公司
中興國貨公司
新生有限公司
九龍新新國貨公司
敬禮

慶祝五一勞動節
三洋公司
南方公司
敬禮

一九六三年春季中國出口商品交易會
日期：一九六三年四月十五日至五月十五日
地點：廣州市中國出口商品陳列館

慶祝五一勞動節
英輝修船廠敬禮
大角咀福全街八號
電話：八七五八九四　八〇三五二〇

慶祝
五一勞動節
僑聯航運貿易有限公司
僑聯行有限公司
敬禮

慶祝
五一勞動節
泉昌有限公司敬禮
地址：永樂西街一五〇號　電話：四四一五八一

慶祝
五一勞動節
聯益號敬禮
永樂東街一二九號　電話：四四一四四九

慶祝
五一勞動節
趙教文子醫館敬禮
九龍廣東道九一九號　電話：八四四四四二
旺角通菜街六十一號三樓　電話：八四七四三八

慶祝
五一勞動節
明新花店敬禮
地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

慶祝五一勞動節
梁柏記同人敬禮
地址：必列啫士街卅三號　電話：三三五三三

慶祝五一勞動節
香港新中有限公司暨第一分店敬禮
大道中一一八號　永和街二十七號

慶祝五一勞動節
南華玩具金屬製品廠敬禮

中國廣西僮族自治區五金礦產進出口公司
CHINA NATIONAL METALS & MINERALS IMPORT & EXPORT CORPORATION KWANGSI BRANCH
地址　中國廣西僮族自治區南寧市濟南路13號　電掛　3635

一九六三年春季中國出口商品交易會
地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：一九六三年四月十五日至五月十五日

經營
金屬和非金屬礦產品及建築材料出口

主要品種
硬錳砂
軟錳砂(粉)
重晶石
熟石灰粉
水泥木絲板
紅三孔空心磚

梧州支公司
地址 廣西梧州市五坊路45號　電掛 4349
廣州辦事處
地址 廣州市[illegible]124-128號　電掛 481號 "[illegible]" CANTON
香港代理處
華潤公司
地址 香港中國銀行大廈　電掛 "CIRECO" HONGKONG

慶祝五一勞動節
天珍國產鬃毛刷子公司敬禮
地址：軒尼詩道四一四號　電話：七七二五四六

慶祝五一勞動節
中國酒業貿易有限公司敬禮
李寶椿大廈四二二室　電話：四四二四六五

慶祝五一勞動節
永達行股份有限公司敬禮

慶祝五一勞動節
五聯運輸行敬禮
德輔道中二三六——二三八號四樓
電話：四四二八八八—九〇
四四五六一四、四四七六五〇
西環加多近街一號三樓
電話：四三一一三七、四四一〇六二

慶祝五一勞動節
同福行敬禮

慶祝五一勞動節
大豐行　可口行
利東行　滄洲行
大成欄　德華興
敬禮

經營一切保險業務
香港民安保險有限公司
地址：香港德輔道中二號A中國銀行大廈二層
電話：三四一八一
九龍辦事處地址：九龍佐敦道18—21號A
電話：六五六四六

慶祝五一勞動節
三星運輸公司敬禮
地址：干諾道西九十九號二樓
電話：四三三〇二二　四三五七六〇

慶祝五一勞動節
中藝(香港)有限公司敬禮

中國福建省糧油食品進出口公司
FOODCO FOOCHOW
AMOYFOODCO AMOY
YITHONMARK

慶祝五一勞動節
東方醬油罐頭有限公司敬禮
干諾道中一四八號　電話：四三九四〇八

慶祝五一勞動節
南洋兄弟煙草股份有限公司敬禮

慶祝五一勞動節
香港中國旅行社有限公司敬禮

慶祝五一勞動節
香港冷藏有限公司北角凍房敬禮